

# Dura crítica del Papa contra la progresiva y permitida pornografía

## También denuncia las tendencias místicas filocristianas de ciertos grupos juveniles modernos

CASTELGANDOLFO. (Efe).—Una severa y dura crítica contra la pornografía y, sobre todo, contra el filme "Los amores de Angelus ante millares de fieles en Castelgandolfo".

El Pontífice subrayó que ante "este infame filme erótico sobre Jesucristo se ha hablado ya mucho y ha habido críticas anticipadas y protestas públicas y privadas, llenas de disgustos y de deploración".

"No podemos Nos mismo —añadió— callar nuestra pena personal por el inoble y blasfemo ultraje con que se intenta deformar la figura intangible de nuestro Salvador, supremo objetivo de nuestra fe y de nuestro amor... e incluso muchos protestantes han reaccionado también abiertamente."

Destacó el Santo Padre que "no puede ser invocada, al menos a Nosotros no nos parece el caso, la libertad del arte, de la historia, de la cultura y, ni siquiera, de ciertas tendencias místicas filocristianas de algunos grupos juveniles modernos, querido".

Denunció, asimismo, Pablo VI que «Cristo se convierte en señuelo de sacrilegas e inmundas falsedades. Esta es la realidad. ¿Dónde está nuestra común conciencia moral y civil? ¿Se puede permitir que se degrade hasta tal punto nuestra convivencia social?»

«Desgraciadamente —observó el Papa—, un amplio y triste mercado pornográfico se difunde hoy con extrema facilidad y parece no hallar límites, a causa de una moderna mala costumbre, progresivamente permisiva, a la que no son extraños bajos cálculos de viles ganancias. Pero ello no nos dispensa de ser hombres sanos, de ser cristianos fieles y de ser con mucho mayor respeto hacia los supremos valores del espíritu y de la sociedad.»

«Por eso —concluyó el Pontífice—, hijos queridísimos, que hacemos alusión con íntimo dolor a todos estos penosos fenómenos; para tributar a Cristo, purísimo y crucificado, la adhesión de nuestra fidelidad, y para obtener de nuestro siglo el arrepentimiento hacia el Cristo divinamente transfigurado y humanamente Salvador.»

(Pasa a quinta página)

## Veinte años del concordato España-Vaticano

### Contactos para su revisión

Ayer se cumplieron los veinte años del vigente concordato España-Vaticano, que a 27 de agosto de 1953 firmaron el cardenal Domenico Tardini; el ministro español de Asuntos Exteriores, don Alberto Martín Artajo, y el embajador de España en la Santa Sede, don Fernando María Castiella.

Coincide este cumpleaños con el anuncio (no oficial) que la agencia de noticias religiosas «Kipa» (de Suiza) hizo hace unos días en torno a que para este otoño se reanudarán los contactos entre el Gobierno español y el Vaticano para la revisión del concordato.

Dentro de la actual estructura del Gobierno español, cinco ministros han de tomar parte en la revisión del concordato: Asuntos Exteriores, Justicia, Ejército, Educación y Ciencia y Hacienda. Desde el nombramiento de don Laureano López Rodó para el cargo de Ministro de Asuntos Exteriores, el pasado mes de junio, ha mantenido dos entrevistas con el Nuncio de Su Santidad en España, monseñor Dadaglio. Además, el señor López Rodó y el ministro de Justicia, señor Ruiz-Jarabo, mantuvieron hace unos días, en San Sebastián, una entrevista con los cardenales de Toledo y Madrid, Marcelo González y Vicente Enrique Tarazona.

(Pasa a quinta página)

## La arranca el cuero cabelludo la «noria» de una feria

BILBAO, 28. (PYRESA).—La joven María del Carmen Povedano Ortuondo, de diecisiete años, domiciliada en Ocharkoaga, cuando se hallaba subida a la «noria», en el ferrial de Bilbao, se le enredó el cabello en una barra del mecanismo. Como este aparato no dispone de sistema de alarma, al continuar funcionando, la joven se vio apesada cada vez más intensamente por la barra, que llegó a levantarle casi en su totalidad el cuero cabelludo. Conducida urgentemente al cuarto de socorro del Hospital Civil, le apreciaron en el mismo herida de pronóstico grave, quedando internada en el citado establecimiento.

El propietario de la «noria», José Buendía Orozco, fue puesto a disposición del Juzgado de Instrucción número 2, que instruye el sumario correspondiente.

# HEATH PIDE CALMA A LOS INGLESES Y BETA AL I. R. A. HOY VISITARA BELFAST

LONDRES, 28. (Del corresponsal de PYRESA, Antonio Parra).—En la "Bankholiday" de primavera, las escandalosas conexiones de lord Lambton eran tema de actualidad. En esta de hoy, ya en los confines del verano, las bombas y los paquetes explosivos constituyen la preocupación fundamental de los londinenses, que salieron ayer al campo. La Policía ha avisado a los excursionistas, y a toda la gente de "Picnic" por el país, que no dejen fardeles ni ningún envoltorio sospechoso en los lugares donde acampen, porque en su interior algunos consideran que

hay encerrada una bomba de plástico. Se teme, por tanto, un alud de llamadas telefónicas y falsas alarmas de gente que verá bombas por todas partes.

Edward Heath convocó el domingo una conferencia de Prensa para pedir a la nación que mantuviese la calma en este trance. El Primer Ministro, en lo que se considera un reto al ejército republicano irlandés, dijo: "Si el IRA cree que con esta clase de charraje va a amedrentar a los británicos, comiéndoles a que procedan a la rendición del Ulster, se encuentran en un error".

He aquí un buen ejemplo de vigor y de resolución típicamente heathiana. Inglaterra no claudicará, fue su mensaje.

Pero por esto mismo puede que nos encontremos en los inicios de una fase más cruenta en la guerra no declarada del Ulster, ante una larga y extenuante etapa, durante la cual la propia Inglaterra sufrirá sobre su propia carne el arañazo del terrorismo. De cualquier manera, los estigmas ya estaban ahí, y el miedo también estaba ahí. Este país parece otro desde que comenzaron los disturbios en aquella provincia.

Por otra parte, la inesperada conferencia de Prensa de mister Heath fue un aldabonazo a la conciencia nacional para que todos los ingleses se den cuenta del peligro que amenaza.

(Pasa a la siguiente)

## ESTOCOLMO

### Atracadores y rehenes siguen encerrados

#### Está amenazada la existencia del propio Gobierno

ESTOCOLMO. (Del corresponsal de PYRESA, Modesto de la Iglesia).—El encierro de diez atracadores y cuatro rehenes en un Banco en el centro de Estocolmo se está convirtiendo en la historia más popular del momento periodístico mundial. Todos los rotativos dedican páginas enteras a estas seis personas que, desde el jueves, man-

ten en jaque al avanzado aparato policíaco sueco y están convirtiendo su caso en verdadera dinamita electoral con vistas a las próximas elecciones. El Gobierno sueco, al igual que la Prensa, lleva casi cinco días sin dormir, aguardando un desenlace que no acaba de producirse y del que dependerá en alto grado su permanencia en el poder.

La opinión pública está muy soliviantada. Algunas voces se aizan pidiendo "ley y orden", mientras otros sectores defienden a las autoridades por su prudencia y celo en la salvación a ultranza de la vida de los rehenes.

El domingo fue un día ciertamente agitado. Se diría que la Policía sueca había perdido la paciencia. En la Plaza de Normalmstorg —en todas las pantallas de televisión del mundo—, las autoridades anunciaron triunfalmente que ya tenían un plan: se taladraría el techo de la cámara de apartados donde atracadores y rehenes se habían refugiado y sería arrojado un gas militar de propiedades paralizantes. Para lograrlo, a primera hora del domingo los agentes se introdujeron en el interior del Banco y en pocas horas lo convirtieron en una fortaleza. Se alzaron barricadas con sacos de arena, se instalaron espejos circulares, se montó un hospital de urgencia, se llamó a los bomberos, vinieron médicos y enfermeras, vino todo el mundo. El Banco había caído en manos de la Policía, salvo esa minúscula cámara de apartados, donde seis personas tenían que convivir soportando el calor y la falta de agua y alimentos.

(Pasa a la siguiente)

## Gustavo Adolfo sigue «muy grave»

ESTOCOLMO, 28. (Efe-Upi). El estado del rey Gustavo Adolfo VI es aún "muy grave", según ha informado esta mañana, en un parte facultativo, su médico personal.

## Potro con tres patas



LA CORUNA.—Este potrillo nació con tres patas, en una granja del pueblecito de Gestoso-Vilacoba, del Ayuntamiento de Noya. Es propiedad de un engrante de ese pueblo, que se encuentra en Rotterdam. Parece que, pese a la falta de una pata, el animal se mueve con gran agilidad. —(Foto Cifra Gráfica.)

# DENTRO DE LA UNIDAD

«La actitud de José Antonio —esa que es nuestra actitud política— se abre a todos y nos afirma como unidad integradora de una España que quiere ser España para todos los españoles. Este es el sentido del Movimiento de Franco, del Movimiento de nuestras Leyes Fundamentales», nos dijo recientemente el Vicepresidente del Gobierno y Secretario General del Movimiento, en Guadalajara, reafirmando la posición plena de ortodoxia y esclarecedora de una línea firme a seguir por todos y que se centra en la unidad entre los hombres y las tierras de España, en la justicia social sin discriminación alguna y en la libertad del hombre como portador de valores eternos, dentro de la lealtad y obediencia a los Principios Fundamentales y demás Leyes que conforman la constitucionalidad del Estado español.

Palabras justas, que sirven para disipar falsas posiciones dialécticas, y su intento de sembrar ciertos confusionalismos en los hombres que, en comunión voluntaria al servicio de un ideal, permanecen fieles al Movimiento Nacional.

«PORQUE una vez más, hemos de insistir —como acaba de decir también el Delegado Nacional de la Juventud, en el acto de clau-

sura del Campamento Nacional de Covaleda— que «los Principios del Movimiento están dados para integrar, no para desintegrar. No se presentan como dogma excluyente, sino como comunión de ideales para todos los españoles que de buena voluntad desean servir a España con lealtad y honradez». Lealtad y honradez que se centra en vivir comunitariamente en permanente servicio a la totalidad de la Patria, a la sociedad de la cual se forma parte, sin nostalgias ni inmovilismos, con profunda fe en el destino histórico de España. Con sentido de presente, con ansias de perfección hacia el futuro, para hacer imposible el retorno a un pasado lleno de angustia y enfrentamiento, que hubo de superar con tanto dolor y con tanto sacrificio.

«VALORES positivos que hemos de amar y defender y buscar su desarrollo armónico, acompañando la dinámica de nuestro hacer al tiempo en que vivimos. Valores, en fin, en los que, hemos de buscar la fuerza que nos conduzca día a día a un mejor entendimiento de nuestro pueblo, a un caminar más participante y representativo, dentro del Movimiento Nacional, y que nos permite alcanzar las metas más ilusionadamente soñadas.»



# Libertad

DIARIO NACIONAL - SINDICALISTA • FUNDADO POR ONESIMO REDONDO EN 1931

Editado por Prensa y Radio del Movimiento. Madrid.—Redacción, Administración y Talleres: Santa María, 2.—Director: Carlos Sanz Alonso. VALLADOLID, martes 28 de agosto de 1973 - Epoca V - Año XLII - Núm. 10.867 - Precio: SEIS Ptas.

Depósito legal VA. 3. 1954

## El Ministro francés de Asuntos Exteriores, en San Sebastián

### Ayer comenzó sus conversaciones con López Rodó



FUENTERRABIA (Guipúzcoa).—Procedente de París llegó ayer al aeropuerto de esta ciudad el ministro francés de Negocios Extranjeros, Michel Jobert, que fue recibido por su colega español, Laureano López Rodó. En la foto, el señor López Rodó saluda a su colega.—(Telefoto Cifra Gráfica.) (INFORMACION EN LA PAGINA SIGUIENTE)

## Pompidou visitará Japón

TOKIO, 28. (Efe-Reuter).—El Presidente francés, Georges Pompidou, visitará Japón el próximo mes de abril, ha informado hoy a la Prensa el ministro japonés de Asuntos Exteriores, Masayoshi Ohira.

## Con este aparato huyó

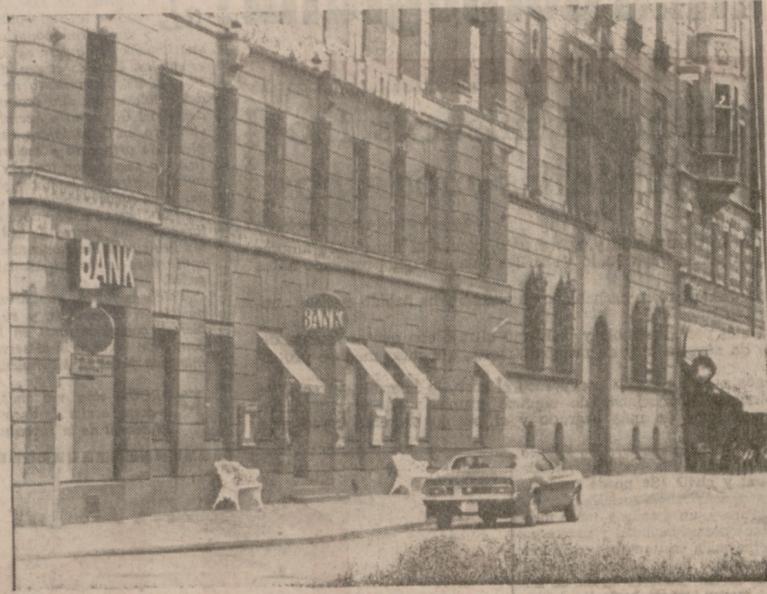


LUEBECK (Alemania).—Un mecánico de la Alemania Oriental, sin experiencia alguna como piloto, trasladó a su familia, a través de la frontera, el sábado, en una pequeña avioneta, utilizada normalmente para fumigar los campos contra los insectos. Llegó, a salvo, a un pequeño aeropuerto en la Alemania Occidental, cerca de Luebeck. Solicitó asilo político para él y su familia. En la foto, posa junto a la avioneta, que sufrió algunos daños durante el aterrizaje. No hubo que lamentar heridos entre los familiares a bordo. El aparato será devuelto a la Alemania Oriental.—(Telefoto Cifra Gráfica.)

LA BOLSA CUADRO de VALORES

Table with multiple columns listing stock market values for various companies and sectors like Industrial, Banco, and Seguros.

Crónica de Estocolmo



ESTOCOLMO.—Ante el Banco, donde continúan encerrados el atracador, su compañero y los rehenes, sólo se ha dejado ese coche, para el caso de que se llegue a un acuerdo con los bandidos. Han sido retiradas las ambulancias y los vehículos de la Policía. (Telefoto Cifra Gráfica-Upi.)

ESPAÑA

AHOGADO

BARCELONA, 28. (Cifra).—Cuando se bañaba en la playa de la vecina localidad de Badalona, pereció ahogado Francisco Ferrer Soler, cuyo cadáver fue rescatado de las aguas.

LE ROBAN DOS VECES SEGUIDAS

BARCELONA, 28. (Cifra).—Por dos veces consecutivas, y casi en el mismo lugar, un hombre fue víctima de los ladrones, que le sustrajeron la cartera con documentos y 14.500 pesetas, en la primera ocasión, y efectos varios valorados en diez mil pesetas en la segunda.

GRAN INCENDIO EN EL CAMPO DE GIBRALTAR

ALGECIRAS 28. (PYRESA).—Un incendio de enormes proporciones se inició el viernes, en el término de Tarifa, en la finca conocida con el nombre de «El Bujco», ardiendo nada menos que un total de 450 hectáreas de monte bajo y arboleda.

DETENIDOS POR CONTRABANDO DE DROGAS

ALGECIRAS 28. (PYRESA).—Han sido detenidos los súbditos norteamericanos John Patric O'Reilly y Peo Antonio Terdieten, los cuales descendieron del transportador «Isla de Menorca».

DESCARRILA UN TREN DEL «METRO» MADRIENO

MADRID, 28. (PYRESA).—El servicio del «Metro» quedó interrumpido en el tramo Rubén Darío-Callao, debido al descarrilamiento de un tren en la estación de Chueca.

UN MUERTO Y DOCE HERIDOS EN ACCIDENTES DE CARRETERA

TARRAGONA, 28. (PYRESA).—Un total de once accidentes de tráfico ocurrieron en las carreteras de la provincia durante el pasado fin de semana, con el balance de una persona muerta, siete con lesiones graves y cinco de pronóstico leve.

En la carretera nacional 420, en el kilómetro 519, en el término de Reus, el turismo T-1.213-B, se salió de la calzada, chocando frontalmente contra un árbol.

CUATRO MUERTOS Y SEIS HERIDOS GRAVES AL CHOCAR UN TAXI Y UN TURISMO

MADRID, 28. (PYRESA).—Cuatro muertos y seis heridos graves es el balance de un accidente ocurrido en el kilómetro 100,300 de la carretera nacional número 6, al chocar el taxi matrícula M-503.323 y el turismo O-122.066.

UN MUERTO Y DOS HERIDOS EN CHOQUE DE AUTOMOVILES

SANTA CRUZ DE TENERIFE, 28. (PYRESA).—Una persona resultó muerta y otras dos heridas en un accidente ocurrido en el término municipal de Fasnia. El turismo TF-63.451, conducido por Jeronimo Donate Tacoronte, de 22 años, soldado de la Agrupación Mixta de Ingenieros, chocó al parecer por adelantamiento indebido con el turismo TF-35.222, conducido por Estandisio Hernández Martín, de 54 años.

MORTAL ACCIDENTE DE CIRCULACION

SANTA CRUZ DE TENERIFE, 28. (PYRESA).—La joven María de los Angeles Armas Darias, de 16 años, resultó muerta en Santa María del Mar al salirse de la vía la motocicleta TF-70.690 que conducía José Miguel Rodríguez, de 22 años, a quien acompañaba. El accidente ocurrió en el kilómetro 0,300 de la carretera general del Sur.

ACCIDENTE DE TRAFICO: TRES MUERTOS Y TRES HERIDOS GRAVES

ZAMORA, 28. (Cifra).—Tres personas muertas y tres graves, todos componentes de una misma familia, es el resultado de un accidente registrado al salirse de la carretera y chocar contra un árbol el coche en que viajaban, en el término de Santa Cristina de la Polvorosa, cerca de Benavente.

Conducía el vehículo, matrícula M-862.708, Alfredo García Meana, de 51 años, domiciliado en Madrid, que fue una de las personas muertas, así como su esposa, Amelia Salas González, de 44 años, y un hijo de ambos, Enrique, de ocho años.

Sufrieron heridas graves otros tres hijos del mencionado matrimonio, llamados Margarita, Regina y Alfredo, de 13, 12 y 11 años, respectivamente.

PEATON MUERTO

MADRID, 28. (PYRESA).—Un furgón que invadió la acera a la altura del número 124 de la Avenida de Alfonso XIII, atropelló a un matrimonio, ocasionándole la muerte a doña María Teresa Villaua Sánchez, de 53 años de edad, y heridas leves a su esposo, don Luis Sebastián Sanz. Ocurrió el accidente a las 19.45 horas de ayer.

EXTRANJERO

SECUESTRO FRUSTRADO

CALI (Colombia), 28. (Efe).—Un rico hacendado del departamento del Valle del Cauca, identificado como Jorge Alberto Londono Vélez, quien fue secuestrado el pasado fin de semana, logró escapar de sus captores, que exigían por su rescate una cuantiosa suma de dinero.

Las autoridades informaron que ayer capturaron a dos de los secuestradores del hacendado, que serán juzgados por un tribunal militar, en Cali.

Se informó que Londono Vélez se dirigió en auto a una de sus fincas, situada entre las localidades de Santander y Puerto Tejada, cuando fue interceptado por un grupo de hombres y lo ataron a un árbol. El hacendado logró, sin embargo, saltarse de sus ataduras y emprendió una veloz huida a través del campo, dando el aviso a las autoridades.

(Viene de la anterior)

INICIATIVA FALLIDA

Los trabajos de perforación de la cámara primera comienzan en cuanto la primera broca talló el espeso muro de hormigón, el atacante adosó a ella una carga de dinamita que no sólo la descuartizó, sino que incluso dejó sin función a toda la red de flúido eléctrico.

LA LLAMADA DE HONOLULU

La curiosidad del día es la llamada recibida por la Policía desde Honolulu: la persona a quien en un principio se creía autora del atraco se ha ofrecido profundamente al ver su fotografía en los periódicos de Hawaii.

El agente fue trasladado al hospital urgentemente, pero su estado no es grave.

Los orifios abiertos han sido cubiertos con un cristal a prueba de balas, a fin de que la Policía pueda observar al pistero, sus cuatro rehenes y a un individuo puesto en libertad de la prisión a petición de aquel.

Un ingenio de escucha ha sido colocado sobre la cámara, a fin de que la Policía pueda escuchar las conversaciones de los ocupantes de dicha cámara.

Entretanto, la Policía parece haber puesto en práctica otro plan de acción.

Se están descargando de un camión grandes cilindros de gas y equipo perforador.

El señor Jobert presentó al Ministro español a las personalidades que le acompañaban.

También cumplimentaron al señor Jobert el embajador de Francia en Madrid, autoridades y representaciones.

Ambos ministros subieron a un automóvil y se trasladaron a San Sebastián.

A las ocho de la tarde, en el Ministerio de Jornada, dio comienzo la primera sesión de trabajo de las conversaciones hispano-francesas, que se han prolongado en el curso de la mañana de hoy.

El señor Jobert presentó al Ministro español a las personalidades que le acompañaban.

También cumplimentaron al señor Jobert el embajador de Francia en Madrid, autoridades y representaciones.

Ambos ministros subieron a un automóvil y se trasladaron a San Sebastián.

A las ocho de la tarde, en el Ministerio de Jornada, dio comienzo la primera sesión de trabajo de las conversaciones hispano-francesas, que se han prolongado en el curso de la mañana de hoy.

El señor Jobert presentó al Ministro español a las personalidades que le acompañaban.

También cumplimentaron al señor Jobert el embajador de Francia en Madrid, autoridades y representaciones.

de Prensa —instalado en un bar-quiosco a unos veinte metros del Banco— ha sido preciso mostrar el carnet media docena de veces. Reina en la plaza un sopor indescriptible.

El pavimento está cubierto de cojillas, fruto de cinco días de constante información. Los balcones de los edificios están tomados por los «cañones» de la Televisión.

monumental gorro blanco y una bandeja en cada brazo, acabara con el poco respeto que a esta opinión pública parece inspirar tan sagrada institución.

En el momento de redactar esta crónica —acabamos de llegar de la plaza—, la Policía ha retirado el «mustang» que garantizaba la posible huida de los atacadores. Según declaraciones de algunos agentes, las autoridades seguirán negociando, pero no cederán a ningún tipo de presiones.

Ya no habrá dinero en juego, ni coche deportivo, ni comida. Claro que, cualquiera sabe, si la cosa sigue como hasta ahora habrá que ir pensando en facilitarles ropa de abrigo. La Navidad está a la vuelta de la esquina.

ESTOCOLMO, 28. (Efe-Reuters). — Un policía fue herido hoy de un disparo por el pistero, pero su estado es grave.

Los orifios abiertos han sido cubiertos con un cristal a prueba de balas, a fin de que la Policía pueda observar al pistero, sus cuatro rehenes y a un individuo puesto en libertad de la prisión a petición de aquel.

Un ingenio de escucha ha sido colocado sobre la cámara, a fin de que la Policía pueda escuchar las conversaciones de los ocupantes de dicha cámara.

Entretanto, la Policía parece haber puesto en práctica otro plan de acción.

Se están descargando de un camión grandes cilindros de gas y equipo perforador.

El señor Jobert presentó al Ministro español a las personalidades que le acompañaban.

También cumplimentaron al señor Jobert el embajador de Francia en Madrid, autoridades y representaciones.

Ambos ministros subieron a un automóvil y se trasladaron a San Sebastián.

A las ocho de la tarde, en el Ministerio de Jornada, dio comienzo la primera sesión de trabajo de las conversaciones hispano-francesas, que se han prolongado en el curso de la mañana de hoy.

El señor Jobert presentó al Ministro español a las personalidades que le acompañaban.

También cumplimentaron al señor Jobert el embajador de Francia en Madrid, autoridades y representaciones.

Ambos ministros subieron a un automóvil y se trasladaron a San Sebastián.

A las ocho de la tarde, en el Ministerio de Jornada, dio comienzo la primera sesión de trabajo de las conversaciones hispano-francesas, que se han prolongado en el curso de la mañana de hoy.

El señor Jobert presentó al Ministro español a las personalidades que le acompañaban.

También cumplimentaron al señor Jobert el embajador de Francia en Madrid, autoridades y representaciones.

Ambos ministros subieron a un automóvil y se trasladaron a San Sebastián.

A las ocho de la tarde, en el Ministerio de Jornada, dio comienzo la primera sesión de trabajo de las conversaciones hispano-francesas, que se han prolongado en el curso de la mañana de hoy.

El señor Jobert presentó al Ministro español a las personalidades que le acompañaban.

de Prensa —instalado en un bar-quiosco a unos veinte metros del Banco— ha sido preciso mostrar el carnet media docena de veces. Reina en la plaza un sopor indescriptible.

El pavimento está cubierto de cojillas, fruto de cinco días de constante información. Los balcones de los edificios están tomados por los «cañones» de la Televisión.

monumental gorro blanco y una bandeja en cada brazo, acabara con el poco respeto que a esta opinión pública parece inspirar tan sagrada institución.

En el momento de redactar esta crónica —acabamos de llegar de la plaza—, la Policía ha retirado el «mustang» que garantizaba la posible huida de los atacadores. Según declaraciones de algunos agentes, las autoridades seguirán negociando, pero no cederán a ningún tipo de presiones.

Ya no habrá dinero en juego, ni coche deportivo, ni comida. Claro que, cualquiera sabe, si la cosa sigue como hasta ahora habrá que ir pensando en facilitarles ropa de abrigo. La Navidad está a la vuelta de la esquina.

ESTOCOLMO, 28. (Efe-Reuters). — Un policía fue herido hoy de un disparo por el pistero, pero su estado es grave.

Los orifios abiertos han sido cubiertos con un cristal a prueba de balas, a fin de que la Policía pueda observar al pistero, sus cuatro rehenes y a un individuo puesto en libertad de la prisión a petición de aquel.

Un ingenio de escucha ha sido colocado sobre la cámara, a fin de que la Policía pueda escuchar las conversaciones de los ocupantes de dicha cámara.

Entretanto, la Policía parece haber puesto en práctica otro plan de acción.

Se están descargando de un camión grandes cilindros de gas y equipo perforador.

El señor Jobert presentó al Ministro español a las personalidades que le acompañaban.

También cumplimentaron al señor Jobert el embajador de Francia en Madrid, autoridades y representaciones.

Ambos ministros subieron a un automóvil y se trasladaron a San Sebastián.

A las ocho de la tarde, en el Ministerio de Jornada, dio comienzo la primera sesión de trabajo de las conversaciones hispano-francesas, que se han prolongado en el curso de la mañana de hoy.

El señor Jobert presentó al Ministro español a las personalidades que le acompañaban.

También cumplimentaron al señor Jobert el embajador de Francia en Madrid, autoridades y representaciones.

Ambos ministros subieron a un automóvil y se trasladaron a San Sebastián.

A las ocho de la tarde, en el Ministerio de Jornada, dio comienzo la primera sesión de trabajo de las conversaciones hispano-francesas, que se han prolongado en el curso de la mañana de hoy.

El señor Jobert presentó al Ministro español a las personalidades que le acompañaban.

También cumplimentaron al señor Jobert el embajador de Francia en Madrid, autoridades y representaciones.

Ambos ministros subieron a un automóvil y se trasladaron a San Sebastián.

A las ocho de la tarde, en el Ministerio de Jornada, dio comienzo la primera sesión de trabajo de las conversaciones hispano-francesas, que se han prolongado en el curso de la mañana de hoy.

El señor Jobert presentó al Ministro español a las personalidades que le acompañaban.

Reorganización del Gobierno chileno

Las Fuerzas Armadas seguirán formando parte de él

SANTIAGO DE CHILE, 28. (Efe).—La formación del nuevo Gabinete ministerial chileno no se conocerá hasta los próximos días, informó esta noche la oficina de la Presidencia de la República.

En la mañana de ayer, el Presidente Salvador Allende había admitido que su Gabinete sería reorganizado ese mismo día.

Entretanto, en medios políticos y en esferas próximas al Gobierno se sostenía que las fuerzas armadas seguirían representadas en el Gobierno a través de generales o de altos oficiales. Se afirmó que, de esta forma, Allende modificaría la fórmula aplicada al actual ministerio que se formó el 9 de este mes con participación de los comandantes en jefe de las tres Armas y del general director de Carabineros.

En todo caso se daba como un hecho, hasta esta noche, que el Presidente Allende desea contar con el concurso institucional de las Fuerzas Armadas para fortalecer su Gobierno ante la nueva ofensiva iniciada por las organizaciones empresariales del comercio y por los colegios profesionales. La Confederación Nacional del Pequeño Comercio tiene anunciado para hoy un paro de cuatro horas por reivindicaciones propias y en solidaridad con los dueños de camiones, cuyo movimiento huelguístico cumplió hoy treinta y tres días.

El 9 de este mes, el doctor Allende incorporó al Gabinete a los comandantes en jefe del Ejército, la Marina y la Aviación. La primera crisis se produjo con el jefe de la Aviación y ministro del Gabinete, general César Ruiz Danyau, que renunció al cargo administrativo e «impulsivamente» a la Jefatura de la Aviación, el pasado día 17.

Una semana después, el día 24, presentó su renuncia como jefe del Ejército y ministro de Defensa Nacional el general Carlos Prats, al observar un movimiento de desahedonamiento en la alta oficialidad.

El único comandante en jefe que se mantenía en el Gobierno era el almirante Raúl Montero, ministro de Hacienda. Sin embargo, el 24 de este mes renunció la jefatura suprema de la Marina, lo que se interpretó como la prueba de que había renunciado al Ministerio de Hacienda. Montero confirmó su renuncia en la tarde de ayer.

Al parecer, el Presidente Allende buscará una fórmula relativamente similar a la del primer ministro civil-militar (noviembre de 1972 a marzo de este año). Se mantendrá a cargo de Obras Públicas al actual general del Aire, Humberto Magnoche, y entrará en Hacienda el almirante Montero, y en Minería, un general del Ejército.

El cargo de ministro de Hacienda, que ocupó el general Carlos Prats, sería cubierto probablemente por el ex ministro del Interior, Carlos Dagnino.

Seguramente para tratar temas se reunió ayer el ministro del Interior e Interiores de Defensa, Orlando Letelier, con el Cuervo de generales del Ejército, según se comentó en medios autorizados. Estos medios señalaron que se reunirán los oficiales de mayor rango, presuntamente para considerar la participación militar en el Gobierno, aunque esta no haya sido confirmada.

El Ministro francés de Asuntos Exteriores, en San Sebastián

SAN SEBASTIAN, 28. (Cifra). Alrededor de la una y cuarto de ayer tomó tierra en el aeropuerto de San Sebastián-Fuenterrabía un avión «Mystere 27», a bordo del cual viajaba el ministro francés de Negocios Extranjeros, Michel Jobert, que llega en visita oficial a España, correspondiendo a la invitación que le había formulado el ministro español de Asuntos Exteriores, Laureano López Rodó. Esta es la primera visita que un ministro francés realiza a España desde la reorganización de los Gobiernos de ambos países, llevada a cabo recientemente.

Al pie de la escalera del avión, recibió al Ministro francés su colega español, Laureano López Rodó. Seguidamente ambos ministros subieron a un «podium», desde el que escucharon la interpretación de los himnos nacionales de Francia y España y a continuación el Ministro francés pasó revista a una compañía del Regimiento de Sicilia número 7, que rendía honores.

El señor Jobert presentó al Ministro español a las personalidades que le acompañaban.

También cumplimentaron al señor Jobert el embajador de Francia en Madrid, autoridades y representaciones.

Ambos ministros subieron a un automóvil y se trasladaron a San Sebastián.

A las ocho de la tarde, en el Ministerio de Jornada, dio comienzo la primera sesión de trabajo de las conversaciones hispano-francesas, que se han prolongado en el curso de la mañana de hoy.

El señor Jobert presentó al Ministro español a las personalidades que le acompañaban.

También cumplimentaron al señor Jobert el embajador de Francia en Madrid, autoridades y representaciones.

Ambos ministros subieron a un automóvil y se trasladaron a San Sebastián.

A las ocho de la tarde, en el Ministerio de Jornada, dio comienzo la primera sesión de trabajo de las conversaciones hispano-francesas, que se han prolongado en el curso de la mañana de hoy.

El señor Jobert presentó al Ministro español a las personalidades que le acompañaban.

CRONICA DE LONDRES

(Viene de la anterior)

HOY VISITARA BELFAST

Se habla en un tono bastante fuerte y también de la introducción de medidas draconianas, como proibir al IRA o controlar muy de cerca el tráfico de pasajeros y mercancías entre Inglaterra y la República de Irlanda, haciendo así más estrecho el cerco contra el Ejército Republicano Irlandés.

En algunos estratos de la clase media de la sociedad británica alienta asimismo una especie de renor soterrado contra los irlandeses, los cuales forman la comunidad inmigrante más numerosa del país. El conflicto puede ser muy duradero si el IRA decide y consigue acrecentar su campaña de terror en suelo británico.

Hoy, mister Heath volará a Belfast con objeto de asistir a los funerales de lord Brookeborough, el que fuera primer ministro del Ulster durante cerca de veinte años. Se trata de la primera visita que realiza Heath desde noviembre del año pasado y la tercera desde que es primer ministro. Según fuentes fidedignas, esta visita de hoy ha causado bastante sorpresa en algunos medios de Irlanda del Norte, pues con ello Heath parece intentar identificarse con alguien que no fue lo que se dice un líder popular para los católicos. Brookeborough encarnaba el viejo ideal de dominio protestante en el Parlamento de Stormont.

VUELAN UN HISTORICO MONUMENTO

LONDONDERRY (Irlanda del Norte), 28. (Efe).—Uno de los

más famosos monumentos de la ciudad de Londonderry fue destruido ayer por una bomba. La histórica estatua de George Walker y su panteón en las murallas de la ciudad, que sirven para conmemorar una famosa victoria contra el Ejército del Rey católico Jaime II en 1698, fue destruida por una bomba que el Ejército cree contenía cerca de 50 kilos de explosivos.

Kel, líder de la organización protestante «Los aprendices de Londonderry», que todos los años organiza festejos en honor de George Walker, dijo: «Estamos tan sorprendidos que no hemos quedado sin habla al ver el destrozo».

Los habitantes del cercano barrio católico de Bogside rápidamente se personaron en el lugar para recoger recuerdos del lugar en forma de pedacitos de la estatua, pero el Ejército terminó por levantar una alambrada para impedir el paso a más curiosos.

MATAN A UN SOLDADO DE LA RESERVA

BELFAST (Irlanda del Norte), 28. (Efe).—Un soldado del Regimiento Auxiliar «Ulster Defence Regiment» resultó muerto hoy en el condado de Armagh como consecuencia de los tiros recibidos durante una emboscada.

El reservista había acudido con una patrulla de Policía a investigar un informe sobre un automóvil abandonado que podía contener una bomba. Cuando el grupo esperaba la llegada de un experto en explosivos del Ejército, los terroristas abrieron fuego con metralletas y el miembro del Regimiento de Defensa murió casi instantáneamente.

LIBERTAD - 28-VIII-1973

# valladolid 24 horas

**C**ERCA de cuarenta y cinco millones de pesetas constituyen la aportación de la Diputación al Plan Provincial de Instalaciones Deportivas, presupuesto que ayer fue aprobado por la Corporación en el Pleno Extraordinario. Otros tantos millones le corresponden a la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes, y el Plan, se pretende, ha de comenzar a finales de este año.

Lo curioso del caso es que están programadas piscinas en todos los núcleos de atracción y cabeceras de comarca, dentro de los complejos deportivos que van a ser instalados; y, por otra parte, se ha debatido intensamente, en el Pleno, el problema del abastecimiento de agua a los pueblos de nuestra provincia. Si no se resuelve, ¿cómo llenarán las piscinas?

**T**AMBIEN se ha dado a conocer la actividad de los parques comarcales contra incendios en el primer semestre del año, habiendo realizado, en Iscar, cinco salidas; en Medina del Campo, ocho, y tres en Medina de Rioseco. En el segundo semestre, el Parque de Peñafiel resolvió dos graves problemas.

**H**OY celebró reunión la Permanente Municipal y, hoy, temprano, se entrenaron en el Estadio los equipos Peñarol, de Montevideo, y Dynamo, de Kiev; tan temprano, que pasó desapercibido. De todas las formas, mañana y pasado serán jornadas importantes para el fútbol local, por la presencia de dos importantes equipos extranjeros. Hoy, inauguración del Torneo, con el encuentro entre el Real Valladolid y el Salamanca. Prácticamente han comenzado las fiestas.

INTERINO

## LO QUE SE HACE POR EL VERANO

### Quedarse sin agua en pueblos como Boecillo

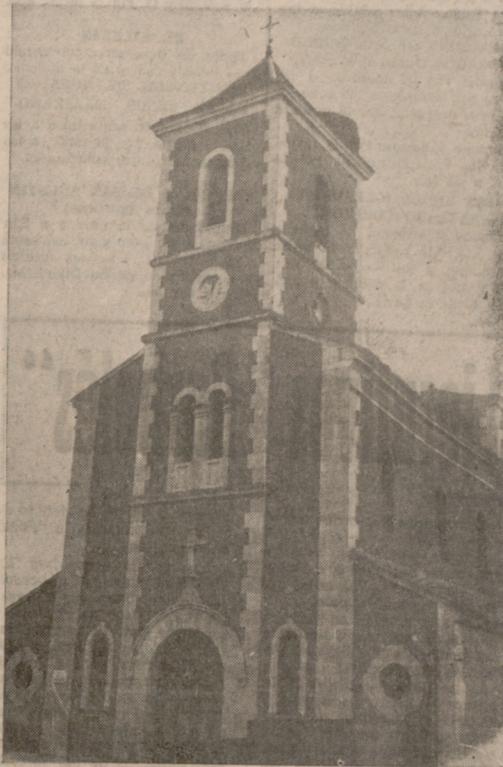
Muchos pueblos de la provincia sufren, durante esta época de calor, los consiguientes trastornos como consecuencia de la ausencia de agua. Hasta cierto punto es natural, si bien debería procederse a la búsqueda de nuevos caudales mediante la perforación de pozos, por ejemplo. Otros pueblos, bien surtidos, sin embargo, a lo largo de todo el año padecen también de este problema, sin que los vecinos puedan dar satisfacción a sus propios interrogantes.

Quizá sea retirarnos un poco del ámbito a que han venido ateniéndose estas pequeñas crónicas y reportajes de la actualidad; pero, al fin y al cabo, la localidad de Boecillo nos queda muy a mano.

El caso es que el sábado nos encontramos con varios vecinos de Boecillo, viejos amigos y encariñados de tal forma con su pueblo que no lo dejarían por nada del mundo. Pero —siempre hay uno— están muy disconformes, con el abastecimiento de agua, por ejemplo.

—Está todo el pueblo dotado de instalación domiciliaria y tenemos un pozo artesano que, a decir de los técnicos, puede abastecer a una población de tres mil habitantes. En Boecillo tan sólo somos ochocientos y pico y tenemos restricciones.

—¿A qué son debidas?  
—Nadie lo aclara. El Alcalde está de vacaciones y el secretario también debe estar de va-



caciones. Lo cierto es que hay días que no podemos ni lavarnos. Y, claro, así no hay quien esté. Deben funcionar mal las bombas o ¡vaya usted a saber qué!

Boecillo está esperando la pavimentación. Con ella variaría sustancialmente su aspecto, se transformaría en un pueblo menos polvoriento y, naturalmente, más limpio y alegre.

—¿Por qué no se invita —o se obliga— a los vecinos a remozar las fachadas? Hay casas que dan pena y sólo lo hacemos unos cuantos. Aquí, en Boecillo, se podrían hacer muchas cosas, y que nadie nos diga que no hay dinero, que disponemos de una extensión de pinares que para sí la quisieran muchos otros pueblos.

Los pinares de Boecillo se extienden desde las inmediaciones de la carretera de Segovia hasta el río Cega, junto a Viana, y desde el Duero, hacia el sur, durante una buena extensión de kilómetros que no sabríamos debidamente delimitar. El monte de Boecillo es un buen monte, cuidado, donde hay bastante caza. ¿Curioso? Pues es cierto, y al que no se puede entrar para disfrutar de él más que en contados lugares.

Otro problema es la carretera. Hay pueblos a los que el cruce del mismo por una carretera nacional o una vía importante de circulación les resulta vital. A nosotros, la carretera no nos da más, puesto que este es un pueblo de paradas fijas, pero no para la mayoría, y lo que hace la carretera es darnos buenos sustos. Demasiado poco ocurre, puesto que ni las limitaciones de velocidad son suficientes cuando el cruce tiene una pendiente como la que tiene éste y está imposibilitado de visibilidad por las dos curvas que existen, a la entrada y salida. Se habló en reiteradas

ocasiones de una variante, pero seguimos igual y, por lo que parece, seguiremos.

Y ahora, dentro de muy pocas fechas, Boecillo se enfrentará a las fiestas.

—Lo de todos los años, si es que da tiempo, porque todavía nadie sabe nada. Las vaquillas en la plaza dan más sustos que satisfacciones y ya va siendo hora de que la gente se olvide de ello. Se podrían programar otras cosas más divertidas y menos peligrosas que éstas. Naturalmente que se iban a echar de menos el primer año, pero luego todo se olvidaría.

Boecillo, a tan sólo doce kilómetros de la ciudad, con sus pequeños y grandes problemas. —Somos un pueblo pobre, pero tenemos dos secretarios. Y poca agua...

RICARDO

## la gente

### Un feo que no quiere dar la cara

—Mire, usted; pregúnteme lo que quiera, que yo le contaré todo lo que vi; pero de fotografías, nada. No quiero lios...

No hubo manera de convencerle para que su rostro acompañara, como es costumbre en esta sección, a la entrevista. Se llama, eso sí que me lo dijo, Jesús Robles, y tiene cuarenta y seis años. Es una persona normal, que no ha hecho nada fuera de lo común en toda su vida. Una vez le tocaron las quinientas —algo más de mil duros por trece resultados—; pero eso fue hace años. Todo ha sido para él de lo más vulgar y rutinario hasta que el pasado miércoles...

—¿Qué ocurrió el miércoles?  
—Al principio ni me lo creía. Una mujer completamente desnuda tomando el sol en la playa. En la playa del Pisuegra, se entiende...

—¿No me diga!  
—Como lo oye. Una chavaia extranjera, francesa creo que era, que llegó al río, tiró de blusa y pantalón, y ¡halá!, se quedó como Dios la trajo al mundo.

—Se armaría el alboroto, claro...  
—Al principio, no. Era por la tarde y no había mucha gente y los que se dieron cuenta pensaron que todo eran imaginaciones y que la chica llevaría un bikini color carne. Pero esta maldita curiosidad de los hombres descubrió a los pocos momentos que la chica no tenía encima más que la piel, y entonces sí que se formó el lío, que acabó cortando un agente municipal, que invitó a la nudista a vestirse y a acompañarle a la Comisaría.

—¿La muchacha lo aceptó?  
—Al principio se negaba y pedía que la dejaran seguir tomando el sol; pero al fin acabó por entrar en razones y se la llevó el agente.

—¿Y usted qué hacía allí?  
—Pues estaba dando un paseo... Bueno, la verdad es que estaba tomando un café cuando llegó, vestida, naturalmente, la chica extranjera. Se la veía muy descarada y algo rara en su comportamiento; vamos, que

llamaba la atención. Yo tengo las tardes libres y como me aburría fui detrás de la chica, a ver qué se le iba a la cabeza.

—Pero, hombre, ¿no le da vergüenza?  
—No es que yo me fuera a meter con la chica, que no estoy para esos trotes y, además, si se entera mi mujer me morderá. La seguí por curiosidad y porque en el fondo estaba convencido de que iba a preparar un espectáculo.

—¿Y usted se llevó una alegría al comprobar que su intuición no le había engañado. ¿A qué se refiere?  
—Pues, hombre, para qué le voy a mentir; la chavaia era joven, de unos veintitantos años, y no estaba nada mal. No es que yo sea uno de esos satiros que andan sueltos por ahí; pero tampoco era cuestión de salir corriendo o de cerrar los ojos.

—¿Se lo ha contado a su esposa?  
—¡Ni hablar! Usted no conoce a mi Encarna; si le digo que he visto a una chica desnuda es capaz de hacer una barbaridad. Se lo dije a los amigos en el bar y nada más. Al principio, ni los amigos se lo creían; pero cuando lo oyeran comentaron en otro sitio se convencieron de que era verdad.

—¿A usted le parece bien lo que hizo esa extranjera?  
—Alto ahí, amigo. Una cosa es que yo no saliera corriendo y otra muy distinta es que me parezca bien. Ni bien ni medio bien. La señorita esa era una cosa que me callo y a la que supongo le pondrían una buena multa. ¡Adónde iríamos a parar si estas cosas se consintieran!...

—¿Seguirá yendo a dar un paseo por las inmediaciones de la playa?  
—Iré si me parece y si dispongo de tiempo para pasear. De todas las formas no todos los días van a verse cosas como la del miércoles...

Y nuestro dialogante, recuperado ya de la conmoción del insólito espectáculo, compone un gesto de resignación que es todo un poema. Cosas de un verano loco...

J. M. ORTEGA

## LA CHIMENEA



Se trata de una chimenea para derribos, sin uso, por el momento. Está emplazada sobre la acera, en la calle General Mola, con el hocico levantado, como las viejas mangueras metálicas de los depósitos de agua para las locomotoras a vapor. Pronto llegará el camión y el paso por la acera se interrumpirá, hasta que la descarga finalice. Luego, dando ejemplo, se barrará la calle y... hasta otra ocasión.

(Foto Carvajal)

## NOTAS DE VERANO ADIOS, PORTUGALETE

Ya está anunciado el derribo del mercado de Portugaleta, como derribaron el del Campillo y antes de lo que se piensa, derribarán el del Val. Lo siento, como lo siente la ciudad entera. Eran obras destacadas de la política de realidades administrables de un asenderado alcalde, don Miguel Iscar. Algunos coetáneos del «hombre de Matapozuelos», como llamaban al traído y llevado señor, quisieron creer que había empeñado la ciudad para toda la vida. Aquellos mercados, o éstos —sentenciados a muerte—, llenaron la bolsa municipal hasta nuestros días. Después de tan honrado y cabal caballero, que miró por el vecidario como nadie ha mirado, todo el mundo se rindió a la evidencia y, por eso, cuando el que le sucedió, don Ramón Pardo, hizo entrega del último mercado, el del Campillo, en un acto sencillo y simpático, la gente hizo manifestaciones de agradecimiento, como las harían muy poco después en la inauguración del Canal del Duero (Sardón, 20 de diciembre de 1880). Don Miguel Iscar falleció en Madrid poco antes —8 de noviembre del citado año—, cuando se disponía a cacer un honorablemente en favor de la Escuela Central de Tiro, el invernadero del Prado de la Magdalena —que hemos conocido— y la reforma de la Plaza del Poniente.

Importan mucho los alcaldes que, como éste, dejan en la calle a las ciudades, en cuanto su testamento produzca beneficios sin cuento, como en aquel caso. Valladolid sigue agradeciendo lo mucho que hizo y los ingresos que dejó «contabilizados», aunque la política, si puede llamarse así la de los primeros veintitrés años del siglo XX, no resultase fructífera para la ciudad, precisamente. La calle de Miguel Iscar, hecha sobre el cauce del ramal sur del Esgueva jamás será cambiada de nombre por nadie, ni a nadie se le ocurriría ejecutar tal disparate que sería mal visto o repuesto a la primera ocasión. Correspondía y corresponde tal vía a lo que se iba ganando al río en favor de la ciudad, esto es, a una consigna de la ciudad, esto es, a una consigna de aprovechamiento de terrenos, sobre los que fueron asentados los mercados conocidos. Por debajo de Campillo, Val y Portugaleta pasaba el río. Los dos últimos correspondían al ramal norte, con desembocadura donde se encuentra establecido el parque del Poniente. No perdió un metro cuadrado de terreno y sólo un mal emplazamiento, el de la fábrica de papel continuo de Garaizabal, trastornó Valladolid en épocas de deshielos prematuros o riadas ocasionales; pero ninguno de sus perjuicios fue imputable a Miguel Iscar, sino a una concesión expedida en 1842 —esto es con anti-

## EL CAMBIO DE NUESTROS HABITOS ALIMENTICIOS

La calidad de la vida en España ha mejorado de una forma evidente y esto ha traído de la mano un radical cambio en la alimentación de los españoles, orientados cada día más hacia dietas típicamente europeas.

El cambio en los hábitos alimenticios, como consecuencia de la elevación del nivel de vida del pueblo español, y también en consonancia con una más madurada educación general, en lo referente a nutrición, ha supuesto un notable descenso en la ingestión de calorías de origen cerealístico y de féculas, y un evidente aumento del número de proteínas de procedencia animal, cuyo consumo global se ha visto multiplicar.

Como decimos antes, nuestro tipo de dieta está atenuándose con el de los Estados desarrollados. La carne, la leche y los productos lácteos, el pescado, las frutas, etc., están ganando posiciones, en detrimento de las leguminosas, de los cereales, productos que hasta recientemente representaban el mayor aporte en la alimentación básica de los españoles.

La evolución del consumo de productos alimenticios ha registrado una selectividad muy estimable y apreciada, una indudable mejora cualitativa, paralela con el alza del bienestar social, en su sentido de generalidad y amplitud, así como la más elevada participación del conjunto de nuestra población, en lo que a alimentación se refiere.

Entre toda la realidad viva que emana al margen de los números, los capítulos referidos a la alimentación y a la prolongación de la media de vida, entre otros varios, constituyen la expresión fehaciente del avance que en lo económico y en lo social ha experimentado el pueblo español.

## Ayuntamiento de Valladolid OBRAS

En los Boletines Oficiales del Estado y de la provincia de los días 20 y 23 de los corrientes, respectivamente, se publica un anuncio convocando subasta para contratar las obras de pavimentación, ramal de alcantarillado y tubería de abastecimiento de agua en la calle Cardenal Cisneros, tramo comprendido entre la Avenida de Fátima y Portillo de Balboa (antes Cerrada), de esta ciudad.

TIPO DE LICITACION ..... 2.321.841,95 pesetas.  
FIANZA PROVISIONAL ..... 39.820,00  
PRESENTACION DE PLEGOS, hasta las 13 horas del día 17 de septiembre próximo.

Las proposiciones podrán presentarse en el Negociado 3.º, Obras, de la Secretaría General de este Ayuntamiento, donde se halla de manifiesto el expediente de subasta. Lo que se hace público para general conocimiento. Valladolid, 25 de agosto de 1973.—El Alcalde, ANTOLIN DE SANTIAGO Y JUAREZ.

EL SANTO DEL DIA

SAN AGUSTIN, OBISPO Y CONFESOR (+ 430) El doctor máximo de la Iglesia, San Agustín, nació en Tagaste, ciudad de Africa, y fue dotado de un maravilloso ingenio, que descubrió ya desde niño. Su madre, Santa Mónica, le crió en santas costumbres; pero como su padre, que era gentil, no permitiese que se le bautizase, pasando Agustín a Cartago para aprender las letras humanas, se inficionó con los errores de los maniqueos. De allí fue a Roma, donde dio tales muestras de su saber o ingenio, que el prefecto de la ciudad le mandó con grandes recompensas a Milán para enseñar retórica, en tiempos en que era obispo de esta ciudad San Ambrosio. Santa Mónica, que con fervorosas oraciones y continuas lágrimas no cesaba de pedir al cielo la conversión de su hijo, logró que este fuera a oír las elocuentes homilias del santo obispo. Convenciósele tan profundamente las palabras de San Ambrosio, que se hizo bautizar por él, siendo de edad de treinta años. Vuelto a Africa, fue ordenado sacerdote y poco después coadjutor del obispo de Hipona y sucesor suyo en el Obisepado. A la elocuencia triunfante de sus sermones, añadió luego el santo la profunda sabiduría de sus libros. Fueron éstos tantos, tan llenos de la doctrina más sublime y pura, y de tanta piedad y unión divina, que siguiendo las huellas de tan sabio y santo doctor, los que más tarde redujeron a forma científica la teología cristiana, pudieron formar un cuerpo completo de doctrina, que sirviera para enseñar la más soberana y celestial de las ciencias. Enfermó Agustín en ocasión que los Vándalos tenían puesto cerco a la ciudad de Hipona, y puesto en oración y llorando con sus religiosos que estaban presentes, a los setenta y seis años de su vida y treinta y seis de obisepado dio su alma al Señor, que para tanta gloria suya le había creado.

EL SOL, LA LUNA Y LAS ESTRELLAS

Hoy, martes, día 28 de agosto de 1973. Van transcurridos 238 días del presente año y faltan 127 para llegar a 1974. El Sol ha salido a las 6 horas y 38 minutos y se pondrá a las 19 horas y 54 minutos. La Luna, a las 5 horas y 58 minutos y a las 6 horas y 46 minutos, respectivamente. Mañana entraremos en fase de Luna nueva.

CADA DIA SU REFRAN

"GUARDAR, GUARDADORES, PARA BUENOS GASTADORES". Buen consejo para los avaros.

ESPERAMACUROS

- AVENIDA.—A las 5, 7,45 y 10,45: "¡Tora! ¡Tora! ¡Tora!" (2). CALDERON.—A las 5, 7,45 y 10,45: "Con él llegó el escándalo". CAPITOL.—Desde las 4,30: "El círculo resplandeciente" (1) y "El mundo de Mickey Mouse" (1). CARRION.—A las 5, 7,45 y 10,45: "Condenados de ultratumba". CERVANTES.—Desde las 4,15: "Ya le llaman Providencia" (2) y "La batalla de Roma" (2). COCA.—Desde las 4,30: "Corrupción" (4) y "Sol rojo" (3 R.). DELICIAS.—Desde las 4: "El gate con botas" (1) y "El novio de mamá" (2). ENBAJADORES.—Desde las 4: "El fiel servidor" (3 R.) y "Lo quiero muerto". GOYA.—Desde las 4,30: "Visto y no visto" y "Plomo sobre Dallas" (2). LAFUENTE.—Desde las 4,30: "La muerte llega arrastrándose" y "Siempre hay una mujer" (2). LOPE DE VEGA.—A las 5, 7,45 y 10,45: "Cabaret" (3). ROXY.—A las 4,30, 7,30 y 10,30: "El mayor espectáculo del mundo" (3). ZORRILLA (Sala especial).—A las 5, 7,45 y 10,45: "Su infierno privado".

RADIO Y TELEVISION

LA VOZ DE VALLADOLID

TARDE-NOCHE.—16.00: Música de cine. 16.30: Música y decoración. 16.30: "Simplemente María". 17.30: Voces de hoy. 18.00: El concierto de la tarde: "Pistas fantásticas", Op. 73, y "Cuentos de hadas", Op. 132, de Schumann. 18.30: Top-50 de España. 19.00: Consejo superior. 19.30: España diversa. 19.45: Mirando a América. 20.00: Club Juvenil. 21.00: Universidad para todos. 21.30: Album. 21.55: Segundo noticiario. 22.00: Diario hablado de Radio Nacional. 22.30: Último minuto deportivo. 22.45: Música selecta. 23.00: Mesa revuelta. 23.30: Hombres en ruta. 00.30: Lectura de programas y cierre.

RADIO VALLADOLID

TARDE-NOCHE.—16.00: Narraciones: "Sombras que matan", "La hora prohibida", "Jane Eyre", "El cielo que nunca vi". Club de media tarde. Así canta España. "La rival", "Exodo". 20.00: Las elegidas de la SER. 20.15: La hora de los niños. 20.30: Club de amigos y discos dedicados. 21.00: Noticias notables. 22.00: Las noticias de R/dio Nacional. 22.25: Plaza Mayor. 22.35: La radio es joven. 23.00: Amadeo Vives. 24.00: La hora bruja. 00.30: Lectura de programas y cierre.

RADIO POPULAR

TARDE-NOCHE.—16.00: Grandes del disco. 16.30: Disco Show. 17.05: A cien por hora. 17.25: Mundo curioso. 18.00: Estrellas de la canción. 19.00: Angelus. 19.05: Concierto. 20.00: Cantar en pretérito. 20.30: Vacaciones 73. 21.30: Santo Rosario. 21.45: Línea tres. 22.00: Diario hablado de Radio Nacional. 22.30: Desde el país de la música. 23.00: Tiempo de verano. 00.25: Dice la Biblia. 00.27: Lectura de programas. 00.30: Cierre.

FARMACIAS HOY HAYEN GUARDIA

Fuente Dorada, 34; Gamazo, 30; Real de Burgos, 15 (Santa Clara); Magallanes, 25 (Puente Colgante); Plaza de la Cruz Verde, 3; Plaza de San Nicolás, 10 (Puente Mayor); Padre Manjón, 54 (Delicias), y Pingüino, 17, esquina Cigüeña (Pajarillos).

ESTUDIANTE:

En el caso de necesitar una intervención quirúrgica, la Mutualidad del Seguro te amparará en la asistencia médica y farmacéutica, incluidos antibióticos y gastos de quirófano, así como el alojamiento en sanatorios particulares. Infórmate en el Instituto Nacional de Previsión.

CULTOS

EXPOSICION DEL SANTISIMO Santiago.—A las 6,30 de la tarde; a las 7,30, rosario, reserva y misa. Esclavas.—De nueve de la mañana a 6,30 de la tarde. Reparadoras.—De 8,30 de la mañana a las 6,00 de la tarde. San Pablo.—A las 6,30 de la tarde, rosario; a las ocho, misa. PARROQUIA DE SAN ISIDRO LABRADOR (Junto al Mercado) Diarios: Por la mañana, a las nueve. Por la tarde, a las ocho. Víspera de fiesta: Por la tarde, a las ocho. Domingo y fiestas: Por la mañana, a las 9, 11,30 y 12,30. Por la tarde, a las seis. MISAS EN LA IGLESIA DEL SAGRADO CORAZON Sábados y vísperas de festivos a las 7,15, 8,15 y 9,15 de la tarde. Domingos y festivos, a las 9,15, 12,15 y 1,15 de la mañana y 8,15, 9,15 y 10 de la tarde.

PARROQUIA DE NUESTRA SEÑORA REINA DE LA PAZ Horario de misas Domingos y festivos: Por la mañana: 7,30, 8,30, 9,30, 10,30, 11,30 y 12,30. Por la tarde: 8,30. Días laborables: Por la mañana: 7,30, 8, 9, 10 y 11. Por la tarde: 8,30.

RR. SALESAS Todos los días, misa conventual a las ocho y cuarto de la mañana. PENITENCIAL DE NUESTRO PADRE JESUS NAZARENO Todos los días, santa misa a las nueve y media. Por la tarde, a las ocho, santo rosario comentado.

PARROQUIA DE SAN AGUSTIN (Padres Agustinos) Último día de la novena a San Agustín. A las siete y media, santa misa y novena. Los tres últimos días, exposición de Su Divina Majestad y homilias.

Ejecutivos "Barbelés"

Las nuevas clases dirigentes de la sociedad, managers, tecnócratas, ejecutivos, encuentran cada día nuevas e insalvables dificultades en el desarrollo de sus funciones. Lo que resulta curioso es que estos personajes-símbolos del poder económico, tan ajenos en su denominación—que aún no hemos encontrado la idónea en nuestro idioma—y en sus atribuciones al genio idiosincrásico español, están siendo atacados y neutralizados por procedimientos de violencia social de valor semántico español: las guerrillas. Las guerrillas urbanas en Lima, Bogotá, Caracas y Buenos Aires ponen en jaque a los ejecutivos de las principales empresas norteamericanas y en verdadero peligro el capital y las ganancias de estas compañías, al obligarlas a pagar primas exorbitantes por el rescate o la aplazada amenaza de rapto de sus ejecutivos-víctimas. En unos casos, los móviles de las guerrillas son ideológicos y políticos, en otros, parecen ser sociales y de carácter de reivindicación salarial. La guerrilla es una forma "desviada" de la agresión, y de ser un frustrado sentimiento patriótico ha pasado a reflejar la inconformidad por condiciones ecológicas de miseria, de hambre, de superpoblación, de injusticia social y de conflictos raciales, llegando, en algunos extremos, a connotaciones de atención filantrópica (un millón de dólares en material sanitario, ali-

mentos y libros, ha debido de pagar ultimamente la "Ford" en Argentina). Los ejecutivos son hoy "los elegidos", una aristocracia surgida del "numerus clausus" de una educación especial y esotérica, que ha seguido una maduración selectiva, y que en diferentes cargos, en la misma empresa o en otra similar, han sido objeto de estudio y valoración por parte de otros ejecutivos encumbrados. Son los verdaderos discriminados de las sociedades capitalistas. Y están resultando ser igualmente los blancos discriminados de la nueva agresión urbana que se produce en forma de extorsión y embargo al capitalismo.

En Argentina han sido ya 26 las compañías que han sufrido las extorsiones de dinero en concepto de rescates o de prevención de secuestros. ¿Qué actitud oponen los ejecutivos a esta nueva situación de inestabilidad personal? Son hombres surgidos de la ciencia y de la técnica y pueden oponer a la amenaza medios derivados de una y otra: desde los seguros contra secuestros hasta los alambres de púas en las cercas de los jardines; los guardaespaldas, los horarios contraindicados, los domicilios rotativos, las cos rumbosas obligatoriamente rotadas... Hay quienes han optado por hacer las maletas y regresar a su país para colocarse en cargos menos brillantes, pero más seguros. Y los hay que, sin desdeñar el amparo de las autoridades locales y los medios de protección personal técnicos y científicos, se han decidido por dar la cara y aguantar el tipo. El comportamiento del capitalismo yanqui hacia Suramérica, en lo social, ha sido: alianza con las oligarquías locales y apertura y comunicación con el pueblo. No puede, el ejecutivo que se precie, negar su presencia ni retraer su contacto personal ni mantenerse en un entorno "barbelé", porque daría una imagen desconfiada de sí mismo y él es espejo en que se mira la empresa que representa.

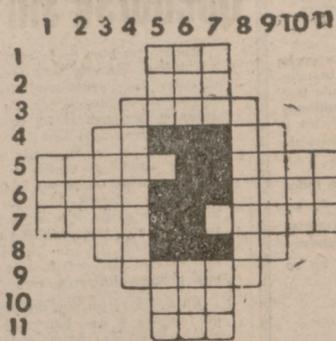
El ejecutivo simboliza un poder especializado, anónimo (de sociedad anónima) e incommensurable, pero poder al fin. Es el representante de una clase dirigente, poco ostentosa, fuertemente mitificada como sistema de poder. El mito no puede negarse al hombre que lo consume. Los ejecutivos yanquis habrán de afrontar los peligros del secuestro de guerrillas si quieren sobrevivir como clase dirigente.

Román Gary recuerda en su novela testimonial "Chien noir", su encuentro con Robert Kennedy durante la campaña electoral en Los Angeles. Gary se extrañó de la escasa protección personal que tenía el del fin de los demócratas y así se lo manifestó al propio senador. Un político en campaña electoral se tiene que dar enteramente a los electores, nada puede interponerse entre él y el pueblo, vino a responderle Kennedy. Claro que la historia sucesiva dio otra respuesta—no descartada, desde luego, por la víctima—: una bala asesina puede interponerse...

La dimensión del hombre se mide en el riesgo; el hombre que se niega al riesgo se está negando a una dimensión singular en la historia, aunque sea ésta la historia cotidiana y paradójica de las sociedades anónimas dentro de las sociedades actuales en que tan inesperadamente se pueden vivir aventuras "pliniacas". MARTA PORTAL (PYRESA)

TIEMPO

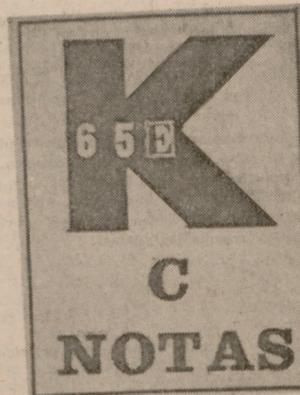
PERDIDO



HORIZONTALES.—1: Licor. 2: Terminación del aumentativo. 3: Adquirir cordura. 4: Al revés, familiarmente padre. Nombre de letra. 5: Acción y efecto de dirigir el ganado hacia algún sitio. Terminación del diminutivo, en plural. 6: Ara, planta. Planta dioscórea de flores verdosas y raíz tuberosa. 7: Floja. Alveo o cauce artificial por donde se conduce el agua para riegos. 8: Preposición latina. Nota musical. 9: Doy mi punto de vista sobre las probabilidades. 10: Guleso. 11: Al nivel del suelo.

VERTICALES.—1: Oxido de calcio. 2: Piedra sagrada. 3: Ria gallega. 4: Entristecido. 5: Prenda militar. Semejante totalmente. 6: Terminación del aumentativo. Canción canaria. 7: Al revés, apócope. Pronombre. 8: Agrupar estrecha-

JEROGLIFICO



¿DONDE RESIDE? mente. 9: Persona de extraordinaria pequeñez. 10: Dueña. 11: Praderia en que suele sestar el ganado vacuno.

LAS SOLUCIONES EN LA SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

MEDINA DEL CAMPO

EL MERCADO DE GANADOS

Se celebró, con mañana propia del mes, el último mercado de ganados correspondiente al mes de agosto, viéndose éste animado y concurrido, tanto por la presentación de ganado a la venta como por la asistencia de ganaderos, tratantes y licitantes.

El mercado más sobresaliente, como de costumbre, fue el de la especie lanar, al que fueron presentadas a la venta 7.611 cabezas. Desde comienzo del mercado se pudo observar buen ambiente en las operaciones, a pesar de que los precios han experimentado nueva alza con relación al mercado anterior. Lo cual a su vez no impidió que todas las cabezas fueran prácticamente vendidas, saliendo tanto por camiones como por ferrocarril a diversas provincias españolas, siendo a su vez gran parte del ganado vendido, para localidades, de la provincia de Valladolid, que en la actualidad en casi todas ellas se encuentran en plenas fiestas patronales. Se han vendido las ovejas castellanas de grandes rendimientos cárnicos hasta las 40 pesetas kilo vivo; otras algo más inferiores mezcladas con churras y merinas entre 34 y 37 pesetas kilo vivo; ovejas gordas ya con alguna edad, pero en buenas condiciones de rendimientos cárnicos se pesaron a partir de las 30 pesetas kilo vivo; las de rendimientos medios, entre 24 y 26 pesetas kilo vivo; con rendimientos algo más bajos, pero bien presentadas, a partir de las 22 pesetas kilo vivo, y las corrientes, desde 18 pesetas kilo vivo. En corderos, los precios estuvieron más disparatados. Se vendieron los recientes entre 72 y 75 pesetas kilo vivo; los pascales, hasta 25 kilos de peso, entre 56 y 60 pesetas kilo vivo; otros pascales con algunos kilos más a partir de las 52 pesetas kilo vivo, y los corderos grandes y gordos, desde 47 pesetas kilo vivo. Las corderas con destino a matadero de buena clase se pesaron entre 72 y 75 pesetas kilo vivo; otras bien presentadas, pero algo más inferiores por ser de mayor tamaño, se vendieron entre 68 y 70 pesetas kilo vivo. En relación con los lechazos, que había bastantes existencias, se observaron muchas cotizaciones y también con la correspondiente alza. Vimos vender partidas a 107, 108, 115 y hasta 120 pesetas kilo vivo, no obstante el dominio del precio fueron las 110 pesetas kilo vivo. Algunos corderos recientes que fueron adquiridos para pasar por lechazos, se cotizaron hasta 80 pesetas kilo vivo. En cuanto a ganado de vida las cotizaciones no tuvieron variaciones apreciables.

En ganado vacuno presentaron a la venta 37 ejemplares y se realizaron algunas ventas en el mercado, además de las llevadas a cabo en los establos. Se vendieron vacas tipo suiza y holandesa entre 32.000 y 37.000 pesetas cada una, según tamaños, novillos a partir de las 25.000 pesetas; vacas para matadero entre 33 y 36 pesetas kilo vivo, según razas.

En ganado de cerda expusieron a la venta 502 ejemplares, siendo bastantes las operaciones llevadas a cabo. Se vendieron los ejemplares de siete semanas para recría entre 1.200 y 1.350 pesetas; los de tres meses, entre 1.500 y 1.800 pesetas cada uno; con algo más de edad a partir de las 2.000 pesetas, y en los cebaderos se hacen opera-

ciones en pequeña escala entre 43 y 45 pesetas kilo vivo, según kilos y clase de cebo.

VISITA DEL DELEGADO CONSEJERO DE BELLAS ARTES

Para visitar los restos que quedan de lo que fuera Palacio Real del Fortillo o lugar donde vivió y falleció santamente la Reina Isabel la Católica, ha estado unas horas en nuestra villa el consejero delegado provincial de Bellas Artes y catedrático de Arte de la Universidad, don Juan José Martín González, siendo recibido por el alcalde en funciones de la villa, señor García Díez.

COLOCACION DE VALLAS E INSTALACION DE CARRUSELES

Reina una gran actividad durante estos días, bien a escala personal, familiar o municipal. Así tenemos que por obreros de las brigadas de Obras y Limpieza se está procediendo a la colocación, a todo lo largo del recorrido del encierro, de vallas y talanqueras. Las primeras en la Avenida de Portugal y calle de Artillería, y

las empalizadas de madera, en la calle de Carreras. También en distintos lugares se están colocando casetas de tiro de pichón, churrerías, carruseles y demás barracas propias de la feria.

PETICION DE MANO

Por los señores de Castañeda Llorente, y para su hijo Pedro, ha sido pedida a los señores de Lucas Rodríguez la mano de su encantadora hija Milagros, habiéndose fijado para septiembre la fecha de su enlace.

EN MADRID FALLECIO UN MEDINENSE POPULAR

Días pasados, ha fallecido en Madrid, donde residía, don Francisco Palomar Hidalgo. Francisco Palomar contaba en nuestra villa, dada su simpatía con muchísimos amigos. Su espíritu abierto le hizo muy popular en Medina y para todos los que le trataron. Testimoniarnos nuestro pésame a su viuda, hijos, hermanos y demás familia. LOPEZ ANDERSON



Se suavizarán las temperaturas

Información técnica: Borrasca de 900 milibares en 57° Norte, 35° Oeste, y en 63° Norte, 28° Oeste. Baja térmica de 1.015 milibares en el cuadrante Suroeste de la Península. Anticiclón de 1.029 milibares en 39° Norte, 18° Oeste, extendiéndose a Azores y Canarias. Alta de 1.022 milibares en 55° Norte, 25° Este. Hay un frente nuboso desde Islandia hasta los Pirineos, afectando a la mitad oriental de Gran Bretaña y Francia. Sobre la Península hay nubosidad en el Cantábrico y alguna tormenta aislada en Ebro y Cataluña. En altura, flujo de vientos del Noroeste sobre la Península.

INFORMACION NACIONAL DEL TIEMPO

Durante el día de ayer, hubo algunas nieblas en el Cantábrico, cielo parcialmente nuboso en el litoral levantino-catalán y Baleares, y por la tarde hubo nubes desarrolladas en los sistemas Central, Ibérico y Pirineico, con algunos chapascos tormentosos aislados. En las demás regiones estuvo despejado o poco nuboso. En la noche pasada, ha permanecido muy nuboso o cubierto en el litoral Norte con precipitaciones moderadas o débiles y hubo algún fenómeno tormentoso en puntos del Ebro, Cataluña y Baleares. En el resto la nubosidad fue escasa o nula.

Table with columns: LOCALIDAD, TEMPERATURAS (máx. ayer, mín. hoy), Agua recogida en 24 horas. Rows include MADRID, AVILA, BURGOS, LEON, PALENCIA, SALAMANCA, SEGOVIA, SORIA, ZAMORA, VILLANUBLA, VALLADOLID.

PREDICION GENERAL PARA ESPAÑA

Nubosidad abundante con precipitaciones en el litoral norte peninsular. Cielo parcialmente nuboso en Cataluña, Levante, Baleares y sistema Ibérico, con riesgo de alguna tormenta. Nubosidad de desarrollo por la tarde, en el sistema Central, con probabilidad de algún núcleo tormentoso. Poco nuboso o despejado en el resto. Temperaturas con tendencia a suavizarse.

(DATOS FACILITADOS POR EL SERVICIO METEOROLOGICO NACIONAL)

Vertical text on the right edge of the page, partially cut off.

# Plenos de la Diputación Asfaltado de la Plaza Mayor

## Se pide el control sobre el uso abusivo de aguas en nuestra provincia

### Las restricciones en algunos pueblos son graves

Ayer celebró sesión la Diputación Provincial, y lo que parecía que iba a ser una reunión más de rutina, se transformó en un apasionado debate en torno a uno de los más importantes problemas que afectan, hoy por hoy, a nuestra provincia y que es el del abastecimiento de agua, que sufre una serie de restricciones que afectan a numerosos núcleos urbanos.

Intervinieron en estos debates, junto con el Presidente, los representantes de Iscar, Medina de Rioseco, Nava del Rey y Peñafiel, exponiendo sus distintos puntos de vista. El Presidente informó a los reunidos que nuestra provincia va a ser objeto de un detenido y amplio estudio sobre el problema de los caudales de agua, encargándose del mismo la Confederación Hidrográfica del Duero. Señaló que este estudio va a ser el primero que se realiza en España y anilizó las causas del mismo, destacando una de ellas el aumento del consumo, que cada año los suelos las previsiones realizadas en el momento de buscar caudales mediante perforaciones y otros sistemas.

Finalmente se acordó solicitar de la Confederación, de la Comisaría de Aguas y de la Jefatura de Minas:

Primero.—Acelerar los estudios de investigación de los recursos de aguas superficiales y subterráneas de la provincia.

Segundo.—Instar la ejecución con la mayor rapidez posible de los proyectos que afecta a la provincia de Valladolid.

Tercero.—Rogar que en la concesión de perforaciones se tenga el máximo cuidado para que las que se otorguen no produzcan directa o indirectamente aminoración de las aguas al abastecimiento de las poblaciones.

Cuarto.—Acentuar en lo posible el control y vigilancia sobre todo uso abusivo de las aguas que mermen cauces superficiales o capas freáticas en detrimento de las poblaciones.

Continuó el pleno sin antes solicitar el Presidente que constase en acta el sentimiento de la Corporación por el fallecimiento del padre del diputado, don Manuel Fuentes González y dando cuenta de una carta del Diputado agradeciendo en su nombre y en el de la familia los pésames recibidos.

El Pleno acordó conceder pensión de viudedad a favor de doña Adelaida Sánchez Sánchez, así como aceptar la renuncia de don Francisco Martín Muñoz, nombrado ayudante de Vías y Obras provincial, y nombrar al que le siguió en puntuación en el concurso recientemente celebrado.

Se aprobó la cesión a la Caja de Ahorros de mobiliario para el Hogar de Ancianos de Olmedo,

y fueron adjudicadas las obras del nuevo firme asfáltico en el camino vecinal de La Seca a Rodilana, en cerca de tres millones de pesetas. También fueron adjudicadas las obras de retejado y reparación de fijas y de calefacción en el Centro de Boccillo.

Fue declarado desierto el concurso-subasta convocado para las obras de construcción de la carretera de Villaseca a la de Medina de Rioseco a Villalpando, fa-

#### INSTITUTO "ZORRILLA" Sección Filial (Distrito San Pedro Regalado)

Hasta el día 10 de septiembre se admiten solicitudes de admisión para los cursos sexto y séptimo de Enseñanza General Básica y cuarto curso de Bachillerato.

El horario de exámenes, que darán comienzo el día 7, está expuesto en el tablón de anuncios. La matrícula dará comienzo el día 7, figurando en el tablón de anuncios los plazos correspondientes a las enseñanzas impartidas.

#### Filial número tres «Instituto Nuñez de Arte» NOCTURNO

Los exámenes de sexto de bachillerato tendrán lugar los días 3, 4 y 5. Para el resto de los cursos los exámenes de la convocatoria de septiembre se realizarán a partir del día 11.

En el tablón de anuncios figuran las citaciones de exámenes para los diversos cursos y asignaturas.



cultándose a la Presidencia para que, con igual tipo de licitación, se busque a la empresa que se encargue de dicha obra.

Se aprobaron certificaciones de obras de acceso al Hospital Psiquiátrico, en la Residencia de Ancianos, así como de riego asfáltico en el camino de San Llorente a Encinas y de Foncastán a la carretera de La Coruña.

Fue dado cuenta de un escrito del Ayuntamiento de Peñafiel agradeciendo la eficacia demostrada por el personal del Parque Comarcal de Incendios con ocasión del siniestro de los días 26 y 28 de julio, así como de los servicios prestados por el equipo contra incendios a lo largo del primer semestre de año.

Se aprobó la devolución de fianza por obras de instalación de tanque de propano en la cocina del Hospital Provincial; la instalación de calefacción en la Granja-Escuela "José Antonio", y aportación para el funcionamiento de la Oficina Provincial para la elaboración del Plan de Electrificación Rural.

En este punto, el presidente, señor Mosquera, manifestó la importancia de este plan, en el que la Diputación colaborará con la cantidad de 284.000 pesetas.

También se aprobó un proyecto de ampliación de las obras de acondicionamiento y transformación en hostería y mesón del castillo de Fuensaldaña, ampliación que se refiere a rebajar el piso del patio, duplicando la capacidad del mismo.

El Pleno tuvo conocimiento de un escrito de la ciudad de Soria solicitando apoyo para la construcción de la autopista Soria-Madrid, y en otro aspecto, se designó a don Manuel Fuente González representante de la Corporación en la Escuela Profesional "Onésimo Redondo".

El Presidente informó de que la Comisión de Industria y Comercio está trabajando activamente para el montaje de la galería que representará a nuestra provincia en la Feria Nacional de Muestras.

#### COMISION DE LA CAJA DE CREDITO DE COOPERACION

Por la Comisión de Administración de la Caja de Crédito de Cooperación se conocieron las concesiones definitivas de préstamos a los Ayuntamientos de Cubillas de Santa Marta, Berceo, Castroverde de Cerrato y Moral de la Reina. Por su parte, la Comisión Especial del Servicio de Cooperación aprobó la devolución de fianza por obras en el grupo V del Plan Bial de Cooperación 1969-70; minuta de honorarios por redacción del proyecto de fosa aséptica en Villalbarba; minuta de honorarios de proyectos reformados para obras del Plan Ordinario de Cooperación de 9173 y saneamiento en Quintanilla de Arriba, por 500.000 pesetas; mejora y ampliación de la red de saneamiento en Fuensaldaña, por 900.000 pesetas, y por 500.000 pesetas en Langayo.

#### Estudios para extranjeros

**HORARIO PARA MAÑANA**  
A las nueve de la mañana, clase teórica de Lengua Española. A las diez, conferencia de literatura: «La muerte de la novela picaresca», por el doctor Francisco Rico, de la Universidad Autónoma de Barcelona.

A las once, exámenes.  
A las ocho de la tarde, concierto a cargo de la Coral Vallisoletana.

#### Mañana, corte de tráfico en la calle General Mola

Mañana, entre cinco y diez de la mañana, estará cortada al tráfico la calle de General Mola en el tramo comprendido entre Menéndez Pelayo y Santiago, por necesidades de las obras que se realizan en la esquina de la citada calle con la de Menéndez Pelayo.

#### Mutuo de Comestibles y Previsión Social

Números premiados en el sorteo celebrado durante la verbena del sábado:  
Primero, número 11.517; segundo, 11.964; tercero, 421; cuarto, 4.720, y quinto, 17.253.

#### PLENO EXTRAORDINARIO

Finalizado el ordinario, se convocó el Pleno extraordinario, que contaba tan sólo con un asunto, relativo al presupuesto extraordinario para el plan de instalaciones deportivas, que fue aprobado. Este presupuesto asciende a 44.977.149 pesetas.

#### ENSEÑANZA GENERAL BASICA

#### Ultimo plazo de inscripción para alumnos de Colegios Nacionales

Todos aquellos niños y niñas comprendidos entre los seis y los catorce años que, por diversas causas, no se hayan inscrito durante el período de matrícula que tuvo lugar durante el mes de junio, o hayan cambiado de domicilio dentro de la ciudad después de esas fechas, pueden hacerlo constar del día 1 al 10 de septiembre en la antigua oficina de Tráfico (Plaza del Pomiente, de cinco a ocho de la tarde).

Al hacer la inscripción o cambio debe presentarse documento acreditativo que justifique estar el alumno empadronado en la ciudad de Valladolid.

La lista que se confecciona servirá de base para la definitiva adjudicación de las plazas disponibles que existen en algunos centros o para la debida organización del Transporte Escolar en las zonas que sea necesario.

Es indispensable el ajustarse a las fechas señaladas, ya que es la última convocatoria.

# Veinte años de concordato...

#### (Viene de primera página) CINCO CONCORDATOS ESPAÑOLES

El primer Concordato (de «Cor, Cordis; corazón, unión de corazones»), fue firmado por la Santa Sede con el Emperador alemán Enrique V, en el año de gracia de 1122, reinando entonces en el Vaticano el Papa Calixto II. Se le denominó «Paz de Worms» y con él se puso fin a la querrela de las investiduras. Desde entonces se han firmado entre la Iglesia de Roma y los Estados civiles alrededor de 170 Concordatos.

El primero de los firmados con España data del año 1418, siendo Papa León Martín V, en pleno cisma de occidente. Hasta el 26 de septiembre de 1737 no se llegaría a la firma del segundo Concordato con la Santa Sede, que constaba de 26 artículos y tuvo como signatarios al cardenal Firrao (representante del Papa Clemente XII) y al cardenal Troyano Aquaviva (representante del Rey Felipe V). El acuerdo regulaba el fuero y asilo eclesiástico y las pensiones, expolios y vacantes.

El 11 de enero de 1753 se firma el tercer Concordato España-Vaticano, siendo Rey Fernando VI y Papa Benedicto XIV. Fue rubricado por el cardenal Valenti, el Marqués de la Ensenada y Ventura Rodríguez y concedía a los Reyes de España el derecho de presentación para todos los obispos y arzobispos.

El 16 de marzo de 1851 se firma el cuarto, entre el Gobierno español de Isabel II y el Papa Pío IX. Este acuerdo fue denunciado años más tarde, al proclamarse en España la Primera República.

#### ESCALONES HACIA EL QUINTO CONCORDATO

Desde la firma de aquel cuarto Concordato, y hasta llegarse al ahora vigente, el Estado español y la Santa Sede llevaron a cabo diversos acuerdos parciales de tono menor.  
— 25 de agosto de 1859: Convenio para la enajenación de ciertos bienes que, sin virtud del Concordato de 1851, fueron devueltos a la Iglesia.  
— 24 de junio de 1867: Convenio-ley sobre capellanías.  
— 2 de julio de 1876: Constitución de Cánovas del Castillo, que mantiene la confesionalidad oficial y tolerancia de las prácticas privadas.  
— 7 de junio de 1941: Acuerdo por el que se reconoce al Jefe del Estado el derecho de presentación para la provisión de sedes arzobispales y episcopales.



Valladolid verá negro se encuentra interesadísimo por las obras de la Plaza Mayor. No tienen ustedes más que asomarse y verán a cualquier hora algunas docenas de personas —a veces suman más de un centenar, como ayer por la mañana— dedicadas al «oficio» de mirar como no mira nadie, estos, con ojos escrutadores, profesionales.

El Alcalde dijo hace dos meses que tenía propósito de acabar la mayor parte en la Feria y Fiestas de San Mateo, y lo va a cumplir. Es posible que los coches puedan discurrir por la calzada —amplísima calzada, o mayor que nunca lo fuera— y que acaso quede sin terminar el monumento a don Pedro Ansurez, si bien está fuera de toda duda que si no anda listo el jardinero, los parterres que rodearán al abanderado de Alfonso VI no habrán crecido en hierba lo suficiente, si bien pueden pintarlos de verde, y como están lejos de las aceras, nadie los va a notar. Por lo que dicen, una vez terminadas las obras, la Plaza Mayor acabará siendo un bombón, si alguien

no demuestra lo contrario, pensando en oasis y no en desiertos. Veremos a ver en lo que queda todo.

¡Vamos diciendo que el éxito positivo del complejo urbanístico está afianzándose en el asfaltado, al que asisten permanentemente los mejores vallisoletanos del mundo, aficionados a la jungla asfáltica, de momento, porque en cuanto entren las máquinas y los artilleros mecánicos quedará en descamado, sin otros árboles que los mástiles y sus farolas. De todos modos, echar aglomerado de alquitrán, o de lo que sea, es hermoso en este tiempo, si mirando un servicio permanente de chocolate negro a Valladolid para que los coches de la ciudad se deslicen mejor y no como siempre. ¿Cuánto asfalto? Nadie lo sabe. Es posible que este charolado sume más de siete mil metros cuadrados, pensando que los acuerdos son largos y los empujones, se salgan de la Plaza. La fecha de terminación la vamos a esperar y la voracidad pública; el sábado por la tarde, como mucho esto es, como plazo, si no llueve...

Las discusiones que promueve o está promoviendo entre pseudotécnicos la colocación de la estatua y, sobre todo, su pedestal, no tienen sentido. Los que hubieran querido ahorrarse vigas de hormigón se equivocarían, porque a ojo de pésimos cubero se echa de ver que pesa demasiado y que debajo hay menos base de la que había, además de que para estos casos es mucho mejor que sobre que no que falte. Don Pedro, aquí, en esta su casa adoptiva, tiene que andar sobre seguro y a última hora no íbamos a tratarle de cualquier manera.—L. C.

#### AVISOS

#### PAGOS DE HACIENDA

Rafael Pastor, Habilitado 9. Jefatura Regional de Carreteras, Francisco Armero Julián Santos, Angel Alonso Pardo, Fricalmi, Neftali Hernández, Almacenes Mateo Lozano, Electra P. Vallisoletana, Inmobiliaria Algon S. A., Federico Sanz, Baltasar Rodríguez, Arturo Fernández Luis Alonso García, Comercial de Electricidad, Francisco de San José Morales, Antonio Otero, Isabel Alonso Collantes, Onésimo Lázaro, Julián M. Sánchez y Tecnifer S. A.

#### GOBIERNO MILITAR

La revista de Comisario para septiembre será el día 1, de 10,30 a 12.

#### Pagaduría Militar

Día 29: De 12 a 13, habilitados de centros y dependencias. De 13 a 14, jefes, oficiales, suboficiales, C. A. S. E. y matriculados tropa.

Día 30: De 9 a 12, todo el personal e incidencias.

#### Asociación Mutua Benéfica del Ejército de Tierra

Día 3 de septiembre: De 11 a 13, pensionistas de la Asociación.

Día 4: De 12 a 13, incidencias de la misma.

#### VACANTES DE SARGENTOS DE COMPLEMENTO DE ARTILLERIA

En el «Diario Oficial del Ministerio del Ejército» número 188 se anuncian vacantes para ser cubiertas por Sargentos de Complemento de Artillería y por los eventuales de Complemento de dicha Arma que terminan sus prácticas el día 10 de octubre próximo y reúnan las condiciones para obtener la efectividad en dicha Escala, para ser cubiertas en los Cuerpos, Plazas y Escalas que en el mismo figuran.

No podrán solicitar estas vacantes los Sargentos de la I. M. E. C. de la Convocatoria 1972-73, ni por los que hubiesen cesado anteriormente en algún destino como consecuencia de informe desfavorable.

Los Sargentos de Complemento cursarán sus instancias a la Dirección General de Reclutamiento y Personal del Ministerio del Ejército o en las eventuales en prácticas efectuadas al Estado Mayor Central del Ejército (Dirección General de Instrucción y Enseñanza); los primeros, a través de los Gobiernos Militares de las provincias respectivas y los segundos por conducto de la I. M. E. C. correspondiente.

Las instancias, acompañadas de la copia de la concepción, tendrán entrada en su destino antes del 31 del presente mes.

Cuantos informes precisen los solicitantes pueden adquirirlos en Secretaría de este Gobierno Militar.

# Objetivos comerciales

La vitalización de las ferias comerciales, la importancia de un correcto abastecimiento y la mejora de los canales comerciales, han sido tres temas tratados por el ministro de Comercio, señor Cotorello, al inaugurar la Feria de Muestras de Asturias, como objetivos básicos de competencia y preocupación de su Departamento.

Recientemente publicado el calendario de ferias y salones comerciales para 1974, resaltar la importancia de esta actividad es lo suficientemente obvio como para requerir insistencia. El hecho de que algunas ferias no den de sí lo que podía razonablemente esperarse de ellas y el propósito de convertirlas en un organismo que no se limite a la mera exhibición de productos con una periodicidad determinada, es el planteamiento del Departamento de Comercio sobre esta manifestación. Dentro de ella, parece acentuarse la tendencia a sustituir los salones monográficos por las ferias generales, habida cuenta del mayor interés que aquellos despertaban en los compradores interiores y extranjeros y siguiendo la tendencia universal en esta materia.

Sobre la importancia de un correcto abastecimiento, tanto para empresas como para consumidores, ha disertado también el ministro de Comercio. Se trata de un requisito elemental para el buen funcionamiento de la economía en general, cuya puesta en práctica evita los estrangulamientos perniciosos que en la misma, de modo esporádico, se ponen de manifiesto, contribuyendo a graves tensiones y encarecimientos innecesarios. El ministro ha aludido, como ejemplo del propósito gubernamental de conseguir este objetivo primordial de política comercial, a la tarea emprendida en dos frentes: la modernización de los canales de distribución y la puesta en marcha de las redes de mercados de origen en las zonas de producción de mercados mayoristas, en las grandes ciudades.

La solución de este problema implica una mejora en los canales comerciales, exponiendo el ministro las dificultades de distinto orden que se oponen a ello. Una, dijo el señor Cotorello, nacen del deficiente ordenamiento de las actividades y otras de la ausencia de una debida coordinación entre departamentos de la Administración Pública o entre las esferas local y central.

El deficiente ordenamiento de actividades trae aparejadas graves consecuencias para las empresas que actúan correctamente en el mercado, para las cuales, la ausencia de una norma que clarifique la distinta situación de los diferentes puntos de venta, como la distancia entre la mercadería ofrecida y la publicidad que de ella se hace, representan factores de competencia desleal. Por otra parte, la falta de coordinación entre organismos públicos, debido a la disparidad de objetivos que persiguen, dificulta el hallazgo de una solución para la mejora de los canales de comercialización de mercancías.

Hacia la consecución de una política de claridad en la materia y resolviendo la urgencia de la puesta a punto de las redes comerciales, vierten los propósitos del Ministerio que preside el señor Cotorello. La incidencia de estos factores negativos en la economía nacional exige su solución rápida y eficaz, como ha prometido al inaugurar la feria el ministro de Comercio.

# Dura crítica del Papa...

#### (Viene de primera página) ATENTADO CONTRA LA EMBAJADA DE DINAMARCA

ROMA, 28. (Efe).—Como protesta por la ayuda ofrecida por el Gobierno danés al filme «Los amores de Jesucristo», unos desconocidos arrojaron en la madrugada de hoy «cockteiles Molotov» contra la sede de la Embajada de Dinamarca en Roma. Los artefactos fueron lanzados desde un automóvil en marcha, provocando solamente daños en un vehículo estacionado ante la puerta.

La Policía ha hallado en la zona del atentado numerosas octavillas en las que se lee: «Los católicos contra el Gobierno danés, que ha financiado un filme blasfemo, Dinamarca, población de Europa».

El proyecto de realización del filme «Los amores de Jesucristo» —que contaría en principio con la ayuda financiera del Gobierno danés— ha provocado numerosas protestas, tanto en Dinamarca (como la marcha de diez mil personas en Copenhague) como en otros medios diversos. Destaca la crítica hecha por el Papa Pablo VI el pasado

domingo contra esta película, calificándola de «infame y blasfema» y considerándola como un «ultraje a la Religión Católica».

#### El arzobispo de Bari ha muerto

BARI (Italia), 28. (Efe).—Monseñor Enrico Nicodemo, arzobispo de Bari, falleció la noche pasada en esta ciudad a los sesenta y siete años, después de una penosa enfermedad que le mantuvo hospitalizado durante siete meses.

Ocupaba la sede arzobispal de Bari desde el 11 de noviembre de 1952. Monseñor Nicodemo, creador del Instituto Superior de Teología de Bari, había tomado parte activa en el Concilio Vaticano II, de cuya Comisión preparatoria fue miembro, así como en los últimos Sinodos Episcopales.

# TEATRO CALDERON

## VIERNES 31 - PRESENTACION

DE LA COMPANIA

# NURIA ESPERT



YERMA  
de FEDERICO GARCIA LORCA  
con la colaboración de  
JOSE LUIS PELLICENA  
Director: VICTOR GARCIA  
Gran Premio en el Festival Internacional de Londres de Teatro  
"SENSACIONAL MONTAJE!"  
Localidades a la venta para el día 31 y sucesivos

# La sociedad ante la agricultura del futuro

El problema de la agricultura preocupa, como es lógico, a todos los países. Es natural. Todavía no se han logrado soluciones claras para sus múltiples aspectos. Tiene vertientes buenas y malas y a ellas hay que referirse forzosamente cuando se le analiza. Ahora queremos divulgar algunos aspectos de la interesantísima conferencia pronunciada en el Estudio de la Juventud, en relación con la temática rural, por el presidente de la Confederación de Agricultura, que conoce muy de cerca los movimientos expansivos campesinos y la ayuda que desde las esferas oficiales se les presta. En ella planteó con amplitud el futuro del campo en general.

Para Mombiedro de la Torre, hoy se avanza tanto en el orden técnico, que también se hace agricultura y ganadería desde fuera del campo. La producción de proteínas de petróleo alcanza cincuenta mil toneladas en Inglaterra y quinientas mil en Japón; alimentan a las ovejas y al ganado porcino, pero no está lejano el día en que se harán gratas al paladar del hombre. Ello no es motivo de alarma. Las necesidades crecientes de proteínas dan margen a la seguridad y la carne auténtica permanecerá inmune a cualquier competencia. En cuanto a la producción agropecuaria, la causa fundamental es la intemperie. Las empresas agrícolas tienen sobre sí la incertidumbre que ella produce, además de los costos de producción. El riesgo desaparecerá con los cultivos bajo cubierta de plástico. La impresión particular del presidente de la Hermandad Nacional de Labradores y Ganaderos es que en veinte años se habrá duplicado la superficie cubierta actual. Eso en regadío. Para el secano la solución tardará mucho tiempo, por razones técnicas.

En ganadería, el panorama es diferente. Los procedimientos de estabulación van muy de prisa y el problema de la alimentación proteica se resolverá pronto con instalaciones industriales. El cultivo de la tierra permitirá producir vegetales en edificios climatizados, con óptimas condiciones para el desarrollo de las plantas.

Con ello se evitará la atención a millones de hectáreas en todo el mundo. Esto no es agricultura-ficción; podría ser un hecho si la economía y las finanzas llevasen el mismo ritmo que los descubrimientos científicos. En bastantes lugares existe ya todo esto.

Siguiendo con el secano, Mombiedro describió la experiencia cerealista de Montana con tierras pobres, análogas a las de Castilla, convertidas en explotaciones familiares, sin obreros por cuenta ajena, de dos mil hectáreas como superficie media y maquinaria por valor de siete millones de pesetas por cada uno de los familiares que las trabajan. Cuatro mil prosperas familias producen en ocho millones de hectáreas y cada uno de sus miembros dedica solamente setenta días al año al trabajo agrícola. En España, en cuanto a regadío, no estamos tan atrasados. En Canarias y Almería existen verdaderas instalaciones futuristas para el tomate, el pepino y otros cultivos de primor. En ganadería hay va en Francia granjas de porcino completamente automatizadas, climatizadas y esterilizadas. Algunas producen cuatro mil cerdos al año, con una inversión de diecisiete millones por puesto de trabajo, que más bien puede calificarse de vigilancia o servicio.

La cuestión que se plantea es muy sencilla: el hombre. ¿Qué será de la sociedad rural cuando estas técnicas se extiendan? Lo primero es que no habrá distinción entre ella y la urbana. Se trabajará por horas, como en la industria, y la renta será igual para todos los sectores. Habrá tiempo libre para formarse, para divertirse y para viajar. También para la investigación. El mundo prosperará con uniforme movimiento acelerado. Pero lo esencial será librar al individuo de las tensiones que Toffler describe en «El shock del futuro». El permanente cambio no debe influir en el sentido negativo. Ni tampoco enloquecerse por la avalancha maquinista. Mucho menos hacerle olvidar a Dios, sino descubrirlo como el impulso que facilita los nuevos pasos hacia un porvenir de convivencia y de paz. Nuestra época es de transición, pero encierra un inagotable potencial. El triunfo consistirá en aprovecharlo debidamente.

Sobre todo, los jóvenes. A ellos iba dirigida la lección de Mombiedro, dictada por la experiencia y el conocimiento. La agricultura no está en trance de muerte, como algunos creen, sino que, innovada y puesta a punto con dinamismo continuo, tiene ante sí un amplio horizonte. Bueno es conocerlo y saber qué posibilidades poseemos aquí a acercarnos a él.

JESUS VASALLO

# deportes

## Manzanque, líder de La Vuelta a Cantabria

### Decepcionó Ocaña, batido contra reloj

SANTANDER. (PYRESA). — En el sector contra reloj individual de la segunda etapa, el español Jesús Manzanque se ha colocado de líder en la XV Vuelta Ciclista a Cantabria. Manzanque venció con cuarenta y siete segundos de ventaja sobre el gran favorito, Luis Ocaña. Manzanque, que salió detrás de Ocaña en el sector contra reloj, de 24 kilómetros, estuvo a punto de alcanzarlo.

#### Clasificación del primer sector

- 1.—Fussien, 2:30-17.
- 2.—Peruena.
- 3.—Elorriaga.
- 4.—Rossiers.
- 5.—Abilleira.
- 6.—Gómez Lucas.
- 7.—Viejo.
- 8.—Félix González. (Todos en el mismo tiempo que Fussien.)

#### Segundo sector, contra reloj

- 1.—Manzanque, 36'12".
- 2.—Luis Ocaña, 36:59.

- 3.—Miguel María Lasa, 37:56.
- 4.—Labourdette, 37:56.
- 5.—Pontón, 37:59.

#### Clasificación general

- 1.—Manzanque, 6:8-19.
- 2.—Luis Ocaña, a 47 segundos.
- 3.—Miguel María Lasa, a 1'44".
- 4.—Labourdette, a 1:44.
- 5.—Pontón, a 1:47.

Hoy se disputará la etapa reina de la Vuelta, entre Noja y Reinosa, con 215 kilómetros y tres puertos puntuables.

## Mundiales de Ciclismo

### Grave caída y triunfo del equipo alemán de persecución

SAN SEBASTIAN. (AIFI). — A los 4:26 minutos de carrera de la final de persecución por equipos amateur, el cuarteto alemán sufrió una terrible caída a la salida del peralte sur, cuando el corredor, que encabezaba el grupo se estrelló contra uno de los funcionarios de la pista que colocan almohadillas de goma-espuma para indicar el recorrido. Uno de los corredores alemanes, al parecer seriamente herido con la cara ensangrentada y fuertemente conmocionado, fue trasladado en manos de la asistencia a la enfermería. Otro corredor alemán, Vohhof, también fuertemente conmocionado, tuvo que ser igualmente trasladado a la enfermería.

En consecuencia, el equipo de Alemania ha sido proclamado campeón del mundo en persecución amateur, y Gran Bretaña gana la medalla de plata.

Según el doctor Vitoria, médico de la organización de los Campeonatos del Mundo de Ciclismo en Pista, el corredor alemán occidental Lutz sufre fractura de clavícula. El corredor Schmaack sufre también fuerte traumatismo craneal y probable fractura de cadera, descartándose, al parecer, una fractura de columna vertebral.

La mejor ovación de los Campeonatos Mundiales de Ciclismo

en Pista ha sido para los corredores alemanes Haritz y Vohhof, que fueron los únicos de los cuatro componentes del equipo de persecución amateur que pudieron subir al podium para recibir la medalla ganada por su equipo.

## Concluyen la vuelta a España

BILBAO, 28. (PYRESA). — Dos "jóvenes" de sesenta y cincuenta y dos años, respectivamente José Valderrabano y Emilio González, han dado la Vuelta a España en bicicleta, recorriendo unos cuatro mil kilómetros en veintidós días. Iniciaron su recorrido el pasado día 31 de julio, a las 9:05, en Salvador del Valle. La primera etapa fue San Vicente de la Barquera, y después finalizaron las etapas en Oviedo, Ribadeo, La Coruña, Orense, Zamora, León, Valladolid, Madrid, Valdepeñas, Córdoba, Sevilla, Granada, Almería, Nochebuena, Salou, Barcelona, Lérida, Zaragoza, Pamplona, San Sebastián y Bilbao.

## Fallece un boxeador de 17 años

ESTAMBUL, 28. (AIFI). — El pégil turco Imam Uludag, de diecisiete años, ha fallecido a consecuencia de un fuerte golpe recibido en un combate disputado en Estambul, en el transcurso del Campeonato Nacional Junior.

Tocado en una sien, Imam Uludag cayó al suelo sin sentido en el tercer asalto de un combate de pesos plumas. Trasladado al hospital, se le diagnosticó derrame cerebral. El joven boxeador falleció después de haber sido sometido a dos intervenciones quirúrgicas.

## Teléfono automático desde Valladolid

Marque las siguientes cifras delante del número del abonado a quien desee llamar:

Barcelona:	93.
Burgos:	947.
Caceres:	927.
Ciudad Real:	926.
Gerona:	972.
Gulpuzcoa:	943.
Huesca:	974.
La Coruña:	981.
León:	987.
Lérida:	973.
Madrid:	91.
Málaga:	952.
Oviedo:	985.
Palencia:	988.
Palma Mallorca:	971.
Pontevedra:	986.
Salamanca:	923.
Santander:	923.
Segovia:	911.
Sevilla:	954.
Tarragona:	977.
Toledo:	925.
Vizcaya:	944.
Zaragoza:	976.

## BECA A LA GIMNASTA ASTURIANA ACCIDENTADA

MADRID, 28. (PYRESA). — Por orden del Vicepresidente del Gobierno y Secretario General del Movimiento, la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes ha notificado a la gimnasta María de las Mercedes Manuel Roscón, de Gijón, que quedó inutil total en un accidente deportivo, la concesión de una beca extraordinaria para cursar estudios en la Universidad.

## POR UN VALLADOLID MAS LIMPIO



colabore con el SERVICIO DE LIMPIEZA

## ANUNCIOS ECONOMICOS

CADA PALABRA, UNA PESETA - MINIMO, DIEZ PALABRAS

### VARIOS

HELADERIA, confitería, Salón Ideal, Pastelería, Repostería fina, Bombones, Caramelos, José Pascual, Santiago, 26.

OPTICA "IKIS". Gafas, Foto, Proyección.

REMOLACHEROS: Las mejores semillas de plena garantía y calidad se encuentran en la Cooperativa de Cultivadores de Remolacha de Castilla la Vieja. Patacas, alfalfa, maíz. Oficinas centrales en Valladolid: General Moia, 1. Teléfonos 222342 y 221762.

A COOPERATIVA de Cultivadores de Remolacha de Castilla la Vieja antes Sindicato Remolachero ofrece a sus asociados en las mejores condiciones de calidad y precio toda clase de abonos nitrogenados, fosfatos y potasa. Almacenes en Valladolid, Medina del Campo, Pineda, Quintanilla de Onésimo, Olmedo, Valladolid, Medina de Rioseco, Tordecillas, Molinos y Pollos Entidad colaboradora del Ministerio de Agricultura y el Servicio Nacional de Apurales.

ALBAÑILES oficiales, encofradores y peones. Urbasa, Huerfía del Rey. (Of. 11.018).

ALBAÑILES oficiales. Teléfono 271102. (Oferta 11.021).

PEONES, Mateo, General Almirante, 5. (Oferta 11.055).

PALISTA con experiencia en máquinas "Poclain". Teléfono 251588. (Of. 11.022).

### SOLUCION AL CRUCIGRAMA

HORIZONTALES.—1. Ron. 2. Ota. 3. Asa. 4. aP. Pe. 5. Careo. Inas. 6. Arón. Name. 7. Lasa. Canal. 8. Ad. Do. 9. Opáno. 10. Aso. 11. Ras.

VERTICALES.—1. Cal. 2. Ara. 3. Arós. 4. Apenado. 5. Ros. Par. 6. Ote. Isa. 7. naS. Nos. 8. Apinado. 9. Enano. 10. Ama. 11. Sel.

### SOLUCION AL JEROGLIFICO

VIVE EN CACERES

### OFERTAS DE TRABAJO

#### AGROPECUARIAS

VAQUEROS ordeñadores y envasador de leche. Casa y luz. Finca cinco kilómetros de Valladolid. Escribir a Finca Arroyo, Arroyo de la Encomienda. (Of. 11.019).

OBRAERO agricola fijo, pueblo próximo. Teléfono 223621. (Of. 11.040).

CONSTRUCCION

ALBAÑILES oficiales, encofradores y peones. Urbasa, Huerfía del Rey. (Of. 11.018).

ALBAÑILES oficiales, encofradores y peones. Urbasa, Huerfía del Rey. (Of. 11.018).

ALBAÑILES oficiales segunda, ayudantes y peones. Acieroid, Carretera Burgos, Fábrica Michelin, de 8 a 18 y de 14:30 a 19:30. (Of. 11.028).

### MADERA

TAPICEROS, oficiales primera, segunda y tercera. Teléfono 273187. (Of. 11.059).

### METAL

SOLDADORES y cerrajeros para Comeva. Avenida Gijón, 72. (Oferta 11.049).

### ELECTRICISTAS, caldereros, tuberos, ayudantes.

Talleres Byss, junto Factoría Michelin. Sr. Cesario. (Of. 11.048).

### FONATONERO oficial. Gijón.

San José Mantería, 20. (Of. 11.063).

### TRANSPORTES

CONDUCTORES para camion "Pegaso". Teléfono 232540-238264. (Oferta 11.020).

### CONDUCTORES de primera.

Teléfono 250641. (Of. 11.024).

### CONDUCTOR de primera.

Frigoríficos Valladolid, Carretera Circunvalación, 77. (Of. 11.053).

### VARIOS

DEPENDIENTE especializado en charcutería y aprendiz. Alimentación Arnaz, Calle Madre de Dios, 2. (Of. 11.057).

### DEPENDIENTE Lavandería Yoga.

Plaza Ponce, 3. (Of. 11.023).

### CUPON PRO CIEGOS

DEL SORTEO CELEBRADO AYER 236  
Premiado con 1.250 pesetas el número y con 125, todos los números terminados en 36

### TEATRO CARRION

HOY, a las 5, 7:45 y 10:45  
UN TERRORIFICO FILM  
NO APTO PARA CARDIACOS Y MENORES  
DE 18 AÑOS  
CONDENADOS DE ULTRATUMBA  
Color. Por Joan Collins y Peter Cushing  
Localidades para mañana

### CINEMA ROXY

¡Atención al horario!  
HOY, a las 4:30, 7:30 y 10:30  
2ª SEMANA Y ÚLTIMOS DIAS!  
El mayor espectáculo del mundo  
70 mm. - Color  
por Charlton Heston  
NOTA.—Esta película no pasará seguidamente a otro local.

### Moderno Cine LA FUENTE

HOY, desde las 4:30  
LA MUERTE LLEGA ARRASTRANDOSE  
Color, por Susan Scott y Robert Wood, y SIEMPRE HAY UNA MUJER  
Color, por Sofia Loren y Omar Sharif  
(Mayores de 14 años y menores acompañados)

### Nuevo Cine GOYA

HOY, desde las 4:30  
VISTO Y NO VISTO  
Un aluvión de carcajadas a cargo de Louis de Funès, y PLOMO SOBRE DALLAS  
Color, por Charles Quinney (Toleradas)

### HERVANALES

Desde las 4:15  
TOMAS MILIAN en YA LE LLAMAN PROVIDENCIA  
Technicolor - Techniscope, y LA BATALLA DE ROMA  
Marek Damon - Color (TOLERADAS)

### DELICIAS

Desde las cuatro  
¡Maravilloso programa!  
EL GATO CON BOTAS  
Scope-Color - Dibujos animados - Y la divertida EL NOVIO DE MAMA  
Scope-Color, por Deris Day y Brian Keith (Toleradas)

### CALDERON

A las 5, 7:45 y 10:45  
Perdió el amor de su mujer y llegó a ganarse el odio de su hijo

### CON EL LLEGO EL ESCANDALO

Cinemascope - Metrocolor  
Robert Mitchum - Eleanor Parker - George Peppard  
(Mayores de 18 años)

### LOPE DE VEGA

Teléfono 222559  
A las 5, 7:45 y 10:45  
SEGUNDA SEMANA A PETICION DEL PUBLICO!  
¡Veintitrés grandes premios a las máximas categorías son su palmarés!  
CABARET (BERLIN, 31)  
Eastmancolor - Liza Minnelli, Michael York, Helmut Griem y Jeel Grey  
(Únicamente mayores de 18 años)  
Localidades anticipadas

### AVENIDA

Teléfono 232462  
A las 5, 7:45 y 10:45  
¡El film más espectacular y gigantesco de la historia del cine!  
CABARET (BERLIN, 31)  
Eastmancolor - Liza Minnelli, Michael York, Helmut Griem y Jeel Grey  
(Únicamente mayores de 18 años)  
Localidades anticipadas

### TORA, TORA, TORA

En maravilloso TODD-AO 70 mm.  
por Martin Balsam, Joseph Cotten y E. G. Marsal  
(Para todos los públicos - Localidades anticipadas)

### CAPITOL

Desde las 4:30 (continua)  
EL CIRCULO  
RESPLANDECIENTE  
Technicolor - Bill Travers y Virginia McKenna, y EL MUNDO DE MICKEY MOUSE  
Dibujos de Walt Disney en Technicolor  
(Toleradas menores)

### ZORILLA

A las 5, 7:45 y 10:45 (Descanso a la mitad)  
¡Un film que descubre los secretos y los escándalos del mundo de los modelos!  
No espere a que se la cuenten  
SU INFIERNO PRIVADO (HER PRIVATE HELL)  
Versión íntegra original, con subtítulos, con LUCIA MODURNO, TERRY SKELTON y DANIEL OLLIER  
(Rigurosamente mayores 18 años)  
Rigen las tarjetas de "premiere" todos los días y funciones, inclusive festivos.  
Jueves, estreno: "Dr. CRIPPEN"

# Hoy se inicia el II Torneo Internacional "CIUDAD DE VALLADOLID"

## A LAS NUEVE DE LA NOCHE, REAL VALLADOLID-U. D. SALAMANCA ABRIENDO EL FUEGO

### Dynamo de Kiev y Peñarol aguardan su turno preparándose intensamente

Arriba el telón para este so-  
berbio espectáculo futbolístico  
que es el II Torneo Internacional  
"Ciudad de Valladolid".  
A las nueve de la noche,  
primer asalto con el Real Val-  
ladolid y la Unión Deportiva Sa-  
lamanca de protagonistas. El  
ambiente de enorme expectación  
como corresponde a una gran  
fiesta deportiva a la que con-  
curren la técnica excepcional de  
los uruguayos, la inspiración  
hispana y la impresionante po-  
tencia de los soviéticos.

#### EL PEÑAROL CON BAJAS

La expedición uruguaya del  
Peñarol arribó a nuestra ciu-  
dad a media tarde. Los urugua-  
yos llevan ya un par de sema-  
nas en España tomando parte  
en torneos y encuentros amis-  
tosos con desigual suerte, aun-  
que, en honor a la verdad, me-  
nos de decir que son más  
abundantes los resultados posi-  
tivos.

Su entrenador, Faccio, se  
muestra contrariado porque al-  
guno de sus hombres viene to-  
cado.

—Concretamente, Oliveira y  
Caetano, dos de los puntales,  
están lesionados y no sé si po-  
dré contar con ellos para el pri-  
mer partido. El que es baja se-  
gura es Quevedo, que ha gusta-  
do mucho en los partidos que  
hemos disputado en Andalucía  
y ha llegado a un acuerdo con  
el Betis para enrolarse en sus  
filas. Un gran futbolista que  
triunfará en España.

—¿Lo harán también los  
otros uruguayos que han ve-  
nido?

—Todo depende de que pue-  
dan adaptarse a su estilo, a su  
ritmo. Si lo consiguen podrán  
triunfar, porque técnicamente  
son muy buenos, incluido Ama-  
rillo, el joven puntero del Club  
Nacional, que va a más en su  
juego y acabará cuajando en un  
gran "crack".

—¿No se resentirá su fútbol  
con tanto traspaso?

—No, no... Uruguay exportó  
futbolistas porque le sobran. Se  
va uno bueno y puede venir  
otro mejor. Allí surgen los futu-  
bolistas como en Valencia las  
marañas...

—¿Podrán con los rusos?  
—Lo intentaremos, aunque el  
Dynamo es un poderoso con-  
junto al que será difícil batir.  
Cuando menos, procuraremos



LOS RUSOS.—Fuerte ha sido la sesión preparatoria que el Dynamo de Kiev ha llevado a cabo esta mañana. Los jugadores soviéticos, atléticos y disciplinados, acreditaron su portentosa potencia física.

gios que hicieron al regreso, Va-  
lladolid les ha gustado mucho.  
Hay tres intérpretes en el gru-  
po ruso. Todo es amabilidad y  
corrección. El entrenador del  
Dynamo, Alexandre Sevidov, no  
oculta su satisfacción por ha-  
llarse otra vez en España y su  
esperanza de poder alzarse con  
la victoria en el Torneo.

—¿Podrán...?  
—El Peñarol es un gran equi-  
po, al que no será sencillo de-  
frotar. Pero venimos con la ilu-  
sión de alzarnos con el triunfo  
en este torneo español y tam-  
bién al máximo para conse-  
guirlo.

—¿La fuerza se impone a la  
técnica?  
—Así lo espero. El fútbol ruso  
es fuerza física y disciplina, y  
con estas armas confiamos en  
poder vencer a la superior ca-  
lidad técnica del equipo uru-  
guayo.

—¿Cómo está el Dynamo ac-  
tualmente?  
—Bien, muy bien. Ocupamos  
el primer lugar en la clasifi-  
cación de la Liga rusa.

en su ciudad y venir a la hora  
del encuentro, alienta la espe-  
ranza de sorprender a los dia-  
manteos y alzarse con el tri-  
unfo. José Luis García Traid  
guarda celosamente la aline-  
ación, pero es seguro que la ma-  
yoría de los nuevos fichajes, vis-  
tan esta noche la camiseta uni-  
onista. Habrá muchos salmanti-  
nos en las gradas para animar  
a los suyos y para calibrar, en  
esta prueba de fuego, las posi-  
bilidades del equipo en la com-  
petición oficial.

En cuanto al Valladolid, hay  
unos enormes deseos de agrar-  
dar y de vencer. Blosca y sus  
muchachos quieren ofrecer a la  
afición este regalo y redit-  
ar el éxito del año anterior en  
este mismo Torneo. Inicialmen-  
te, los que intentarán el triun-  
fo son: Llacer; Salvi, Docal,  
Pérez García; Puig-Viñeta, Le-  
guizamón; Fraque, Lorenzo, Al-  
varez, Cardenosa y Amarillo.

El choque, repetidamente, dará  
comienzo a las nueve y será  
dirigido por Balsa Ron, flamante  
colegado de Primera.

cuál, el alcalde, don Antolín de  
Santiago y Juárez, ha dado a  
los participantes la bienvenida  
en nombre de la ciudad. Ahora,  
a escena...  
**J. M. ORTEGA**

# Los extranjeros y la selección

Por ANTONIO VALENCIA

El seleccionador nacional Kubala no ha dicho ni pío en relación a la posición que tendrá que sufrir en el futuro la selección nacional en relación con la colocación de jugadores extranjeros en los puestos clave del fútbol español. Es raro, porque Kubala suele hablar de bastantes cosas con desenvoltura si afectan más o menos de cerca a la selección, pero en cambio en esta cuestión que le coge de lleno no ha abierto la boca. Puede interpretarse esta actitud como aquella de que quien cala, otorga, o por el contrario, como que no puede censurar, siendo en definitiva un funcionario del fútbol español, cuestiones que éste ha decidido con carácter superior. También puede explicarse su boca cerrada no por el desoído que no le entran moscas, sino como asentimiento, ya que de otra manera, si la situación le hubiese contrariado sus íntimas convicciones, hubiese puesto el cargo a disposición superior.

Lo que ahora no se nota habrá de notarse en el futuro. Hasta la fecha y desde 1952, el seleccionador tenía a su disposición el fútbol entero del país, pero ahora habrá de elegir de sus listas a los ases de cada equipo, que podrán ser extranjeros o que lo serán con toda seguridad. En otro tiempo, cuando los extranjeros fueron usuales en la etapa 1950-62, la selección se la arregló a la maravilla con el expediente de las nacionalizaciones, y así fueron a la selección el propio Kubala, que había sido ya internacional previo de dos países: un record; Di Stefano, Rial, Villaverde, Santamaría, Heriberto Herrera Fuskas y no sé si alguno más. Los argumentos sentimentales que se adujeron a este respecto fueron lanzados con impavidez y hacían saltar las lágrimas de las gentes ingenuas.

Pero en aquellas ocasiones lo único que se arriesgaba era que la selección española, que por cierto no gozó de grandes resultados a pesar de los refuerzos, fuese mermada de rojo en cuanto saltaba al campo por esos mundos. Pero ahora no serán posibles refuerzos de



Kubala y Di Stefano con los colores de la Selección Española. Eran otros tiempos...

jugadores procedentes del extranjero que ya hubiesen sido internacionales en su país de origen, ya que la legislación de la FIFA lo prohíbe. No gusta mucho en nuestra patria que se diga que la FIFA dio esa disposición visto el ejemplo de las selecciones de Italia y de España.

Dentro de un par de años comenzarán las nacionalizaciones de los extranjeros que ahora enrolan los clubes, ya que de esta manera podrán realizar nuevas adquisiciones dentro del cupo de los dos extranjeros por club. Pueden prepararse los lectores a una recrudescencia de los argumentos sentimentales a plazo fijo.

Antes esa fórmula servía tanto para el club que la utilizaba como

para la selección, que quedaba al fondo; pero ahora esta quedará sin provecho alguno y con el perjuicio de que menguara en los puestos vitales el material a escoger.

Por eso extraña que no se haya acordado de la selección en esta asunto y por las trazas, ni siquiera el seleccionador. Bien es verdad que todavía no urge el caso y mal que bien, la selección podrá mantener la estructura de los tiempos pasados sin extranjeros. Y tal vez Kubala no quiera quebrarse la cabeza con problemas que si a mano viene, pueden explotar en las manos de un suero. Como si fuese Luis XV, puede pensar que después de él, el diluvio.  
(Especial para PYRESA.)

# ATLETISMO

## Balance favorable a los atletas vallisoletanos en el encuentro con los de Palencia y Segovia

### Se batieron varios récords femeninos

En la mañana del domingo, con temperatura demasiado elevada, lo que supuso una seria dificultad para los atletas, se celebró, en las pistas del Estadio de la Juventud, un encuentro triangular de atletismo entre las selecciones masculinas de Palencia, Segovia y Valladolid, y las femeninas de estas dos últimas. Las pruebas estuvieron muy concurridas, con abundante participación, y sumamente disputadas, pues se habían establecido unos premios para los vencedores de cada una de ellas, premios que al final se quedaron en casi su totalidad en casa, en manos de los atletas locales, lo que ya es índice de que el saldo final fue favorable a nuestros chicos, que se proclamaron vencedores en siete de las diez pruebas celebradas, correspondiendo un triunfo a Palencia y dos a Segovia. En damas el acaparamiento fue absoluto. En todas las pruebas programadas resultaron vencedoras las de casa con el aditamento de que, como en cada jornada que compiten, se batieron varios récords provinciales.

La jornada fue llevada con el mayor orden por los jueces vallisoletanos, pese a que en algunos instantes la pista diese sensación de desorganización y barullo debido a que, inexplicablemente, al mismo tiempo se había autorizado la celebración de unos partidos de fútbol, coincidiendo que sólo pudo ser salvada a costa de buena voluntad entre los deportistas, pero que habrá que tener en cuenta en sucesivas ocasiones. Pese a todo, insistimos, la jornada se llevó a feliz término, aunque con gran retraso sobre el horario previamente establecido.

Al final les damos en los resultados técnicos la clasificación de los tres primeros en cada prueba, que les servirá para hacerse una idea de lo que fue la competición. Resultaron muy competidas y espectaculares las carreras de 5.000 metros, con la participación de José Haro, de Palencia (hermano de Marañón); el segoviano Pedro Sacristán; el madrileño, hoy de Palencia, Agustín Fernández, todos ellos de reconocida valía en esta prueba, y a los que se impuso claramente el vallisoletano Martínez Fajana. Y la de 1.500 metros lisos, con nada menos que dieciséis participantes, que supuso una emocionante pugna entre los palentinos José Haro y Amador Aparicio y el vallisoletano Antonio Pinillos, que fue el vencedor, adelantándose a él, que llegó primero, a los segovianos Gómez y Reguero. Excelente marca la conseguida por José Igna-

cio Rodríguez Molinero en cuatrocientos metros lisos.  
En lanzamientos triunfo claro de Julio Calvo en disco, y dato curioso, empate en jabalina, en donde nuestro Luis Cortijo y el segoviano Enrique Minguez empataron a 46,14 metros, con ventaja a favor del segoviano, que consiguió una mejor segunda marca.

En saltos, fácil triunfo del segoviano Gerardo Alvaro, en pértiga, y fallo total de los locales, mientras que en longitud, De la Rosa y Berruete se disputaron el triunfo por delante del segoviano Arribas, que no consiguió pasar los seis metros. En resumen, los chicos vallisoletanos se apuntaron un señalado éxito en este triangular, que les será más difícil refrendar el próximo sábado, en Palencia, adonde acuden los salmantinos; pero ya es algo que el esfuerzo de los entrenadores empieza hacerse notar con estos modestos triunfos de ahora.

**PRUEBAS FEMENINAS**  
Aquí la confrontación fue solamente entre vallisoletanas y segovianas, ya que Palencia, en la actualidad, carece de atletismo femenino. El éxito de las vallisoletanas fue claro y terminante al conseguir vencer en todas las pruebas programadas, destacando las marcas conseguidas por Carmen Cocolina, en 80 metros lisos, en 102 segundos, que es récord provincial. Excelente la conseguida por Nieves García en 1.500 metros lisos, en 5-19,8, que sería record provincial absoluto, pero que no puede ser homologado como tal, ya que por ser esta niña juvenil no le está permitido oficialmente hacer esta distancia; Esther Saseta igualó el de 100 metros vallas. En triatlón volvió a destacar Teresa Pérez Cardenas, que superó en 8 puntos su récord provincial de hace una semana, superando de paso los provinciales infantiles de peso y altura. Son enormes las posibilidades atléticas de esta niña, que apenas lleva un par de semanas compitiendo.

En tetratlón lucha competida entre Rosa González y Pili Contreras, con triunfo final a favor de la primera por la escasa diferencia de 9 puntos. El desconsuelo de nuestra campeona Pili Contreras fue máximo ante esta derrota; pero debe, ante el buen momento que atraviesa Rosa González, no olvidar que ella ha estado sin entrenar cerca de un mes, a causa de una lesión, y por otro lado el deporte es un deporte de constantes altibajos, y hay que admitir estos pequeños «fallos» como lances del

juego y que si de algo deben servir es de estímulo y acicate para futuras actuaciones. En resumen, una buena jornada para el atletismo vallisoletano y que nos gustaría ver refrendada en los ya a la puerta Primeros Juegos Castellano-Leoneses.  
**F. MENDEZ**

#### RESULTADOS TÉCNICOS

##### CATEGORIA MASCULINA

**100 metros lisos**  
1.—Javier de Pablos (Valladolid), 11,3.  
2.—Angel Loáñez (V.), 11,3.  
3.—Félix Berruete (V.), 11,4.

**400 metros lisos**  
1.—Domingo González (Palencia), 52,7.  
2.—Angel Soria (V.), 54,0.  
3.—Angel Martín (P.), 54,2.

**1.500 metros lisos**  
1.—Antonio Pinillos (V.), 4-8,4.  
2.—José Haro (P.), 4-11,7.  
3.—Amador Aparicio (P.), 4-16,3.

**5.000 metros lisos**  
1.—Alberto Martínez (V.), 15-18,8.  
2.—Agustín Fernández (P.), 15-23.  
3.—Pedro Sacristán (Segovia), 16-46,8.

**400 metros vallas**  
1.—José Ignacio Rodríguez (Valladolid), 1-04.  
2.—Luis Barrio (S.), 1-3-6.  
3.—José Escribano (S.), 1-3-6.

**600 metros, infantiles**  
1.—Hedilberto Fuente (Valladolid), 1-33-3.  
2.—Félix Marqués (V.), 1-35-3.  
3.—Luis A. Escudero (Valladolid), 1-37-5.

**1.000 metros, infantiles**  
1.—Hedilberto Fuente (Valladolid), 2-50-5.  
2.—Félix Marqués (V.), 2-54-9.  
3.—Luis A. Escudero (V.), 2-59-8.

**200 metros, alevines**  
1.—Gregorio Martínez, 40,6.  
2.—Antonio Macías, 51,4.

**Pértiga**  
1.—Gerardo Alvaro (S.), 3,35 m.  
2.—Ramón Largo, (P.), 2,80.  
3.—Fernando Arribas (S.), 2,70.

**Longitud**  
1.—Ignacio de la Rosa (V.), 6,82 metros.  
2.—Félix Berruete (V.), 6,72.  
3.—Fernando Arribas (S.), 5,92.

**Disco**  
1.—Julio Calvo (V.), 40,54 metros.  
2.—Vicente Miguel (V.), 31,22.  
3.—Luis Bravo (S.), 27,88.

**Jabalina**  
1.—Enrique Minguez (S.), 45,14 metros.  
2.—Luis Cortijo (V.), 46,14.  
3.—Félix Gómez (S.), 36,28.

**Relevos 4 x 400 metros**  
1.—Valladolid (Reglero, Soria, de la Red, Villacorta), 3-39-2.  
2.—Segovia, 3-41-2.  
3.—Palencia, 3-43.

**Relevos 4 x 100 metros**  
1.—Valladolid (Berruete, de Pablos, Herrero e Ibañez), 45-2.  
2.—Segovia, 49-1.

**CATEGORIA FEMENINA**

**60 metros lisos**  
1.—Begoña Alejandro (V.), 8,5.  
2.—Isabel Frutos (V.), 8,5.  
3.—Aurora S. José (V.), 9,5.

**80 metros lisos**  
1.—Carmen Cocolina (V.), 10-2.  
2.—Amparo Herrero (S.), 11-4.  
3.—Raquel Núñez (S.), 11-6.

**1.500 metros lisos**  
1.—Nieves García (V.), 5-19-8.  
2.—Esther Saseta (V.), 5-31-2.  
3.—Elisa González (S.), 5-32-8.

**100 metros vallas**  
1.—Nieves Rodríguez (V.), 20-2.  
2.—Esther Saseta (V.), 20-3.

**Peso**  
1.—Rosa González (V.), 8,7 m.  
2.—Amparo Herrero (S.), 8,3.  
3.—Pilar Contreras (V.), 6,75.

**Altura**  
1.—Teresa Pérez (V.), 1,33 m.  
2.—Montserrat Herranz (V.), 1,25.  
3.—Isabel Gómez (V.), 1,25.

**Longitud**  
1.—Ana María Lázaro (V.), 4,94 metros.  
2.—Tere Guerra (V.), 4,76.  
3.—Carmen Pascual (V.), 4,68.

**Triatlón**  
1.—Teresa Pérez Cardenas (Valladolid), 800 puntos.  
2.—Carmen Cocolina, 77.  
3.—Begoña Alejandro, 60.

**Tetratlón**  
1.—Rosa González, 1.014 puntos.  
2.—Pilar Contreras, 1.005.  
3.—Ana María Lázaro, 956.



EL PEÑAROL.—Ayer por la tarde y esta mañana, muy temprano, los jugadores uruguayos se han entrenado en el Estadio. Su condición técnica y dominio de balón quedan de manifiesto en el grabado.

hacer buen fútbol para que el público se divierta con el espectáculo.

El Peñarol se ha tomado muy en serio este torneo. Ayer por la tarde, a poco de llegar al hotel, los jugadores uruguayos fueron a "Zorrilla", en donde celebraron una suave sesión de entrenamiento, que esta mañana, muy pronto, han vuelto a repetir con media docena de jugadores. A poco más de las ocho ya estaban peleoteando los jugadores uruguayos en el Estadio.

#### LOS RUSOS, A GANAR

También llegaron por la tarde los componentes de la expedición soviética. Se acomodaron en sus habitaciones y salieron a dar un paseo para conocer la ciudad. A juzgar por los elo-

Sevidov habló también de su estilo de juego y de la importancia que en el rendimiento del equipo tienen los seis jugadores internacionales que militan en sus filas.

Y hoy por la mañana, poco después de que el Peñarol se encontrara en la cancha, tuvo una sesión de entrenamiento. Los sistemas soviéticos son mucho más duros, pero los jugadores del Dynamo no parecen tener la menor dificultad en soportarlos.

#### HOY, REAL VALLADOLID-U. D. SALAMANCA

El Torneo se inicia hoy, a las nueve de la noche, con un auténtico derby regional, que será el anticipo de lo que han de repetirse en la Liga. El Salamanca, que prefiere quedarse

Hemos de recordar, asimismo, que además del trofeo oficial —magnífica joya que el público ha podido admirar—, se han instituido otros trofeos, que darán más interés a la competición. Radio Popular, como el año pasado, crea el de la deportividad, que se otorgará al jugador que más sobresalta en este sentido, y la firma Osborne, que tanto ha colaborado con el Torneo, ha creado un catalina de plata para el equipo máximo goleador y otro para el mejor jugador de esta edición, según el criterio de los informadores deportivos locales.

Y eso es todo. A la una de la tarde, en el Ayuntamiento, se ha celebrado una recepción a las delegaciones de los equipos y a los ex jugadores del Real Valladolid, en el curso de la

**SEA SIEMPRE DUEÑO DEL COCHE**  
**NO DEJE QUE ÉL SE ADUEÑE DE USTED**

## LA ISLA DE AFRODITA

# CHIPRE ENTRE GRIVAS Y MAKARIOS

## EL VIEJO GENERAL SIGUE SIENDO UN MISTERIO IMPENETRABLE

Un hombre de setenta y tres años, generoso bigote y tan parecido a un viejo Mayor de la Armada Británica como una gota a otra de agua, ha vuelto del revés, en muy pocos días, la vigilada paz de este verano chipriota.

Dicen que entró clandestinamente en el país hace más de dos años decidido a hacer la guerra al Presidente Makarios, su viejo compañero de sueños y de armas. Dicen que padece una dolencia incurable. Dicen que es él quien ha organizado las nuevas guerrillas de la isla que atacan puestos de policía, arrojan bombas en Limasol o Larnaca y se llevan sin dejar rastro a los ministros del Gobierno. Dicen también que la nueva violencia que se extiende desde Pafos a Famagusta no es más que el canto de cisne de un glorioso general que ha empezado a morir.

Pero el misterio de Grivas, al menos en estos días de mediados de agosto, sigue ahí colgado del pico más alto del Pentadactilo como una interrogación levantada al cielo por toda la isla.

La beatitud de Makarios, templada en trances políticos y guerreros mucho más graves que por los que actualmente atraviesa el país, se ha amargado sin embargo lo suyo con esta nueva situación que empieza a poner en el disparadero, otra vez, los ánimos de todos. Y mientras algunos de sus po-

licas y viejos servidores desaparecen en la clandestinidad en busca del fantasma del viejo «Digenis» (antiguo nombre de guerra de Grivas), el Presidente sigue ordenando detenciones, clamando por la paz y gritando a Grivas desde las cuatro esquinas de Chipre que salga a la luz para poder hablar cara a cara como en los viejos tiempos.

### LOS AÑOS DEL RECUERDO

Los viejos tiempos de Makarios y Grivas no son en realidad tan viejos. Datan de la época de los cincuenta, cuando de iglesia en iglesia prometían a la isla llevarla a la libertad y librarla del dominio extranjero. Mientras, Grivas con sus guerrilleros organizaba los combates contra los treinta mil hombres de sir John Harding, que llegó a tener en los meses de invierno de Chipre un millón y medio de soldados.

Eran los tiempos en que la Administración inglesa en la isla no encontraba suficientes brochas ni manos para borrar y tachar los miles de vivas a la EOKA y a la unión con Grecia («Sito EOKA», «Sito ENOSIS») que cada noche aparecían de nuevo en todos los muros de Chipre pintados por unos hombres invisibles.

La EOKA había nacido en 1954 bajo las órdenes de Grivas como una organización nacional ideada por Makarios para combatir a los chipriotas. Sus miembros activos supieron mantener hasta tal punto el secreto de

su identidad, que los ingleses llegaron a considerarlos como inexistentes.

La EOKA no tardó en convertirse para los chipriotas en un mito que ganó para su causa desde los viejos «papás» de los monasterios a los niños de las escuelas. El nombre de su instituto, el «gimnasio Panchipriota», recorrió el mundo unido a la hazaña de un puñado de estudiantes entre los doce y los dieciséis años que se convirtieron en heroicos soldados contra las tropas británicas.

La EOKA fue el nombre mágico que devolvió a todo Chipre la fe y la esperanza en un sueño que empezaban a juzgar inaccesible. La EOKA hizo olvidar castigos, revanchas, mutilaciones y muertos. Fue la música mágica que volvió a hacer vibrar en el alma griega de Chipre en los más íntimos y dormidos

recuerdos de su ansia de libertad incoherente.

«Juro en nombre de la Santísima Trinidad... trabajar para liberar a Chipre del yugo de la dominación inglesa... de obedecer sin preguntar todas las órdenes... hasta el sacrificio de mi vida... de no revelar a nadie la identidad de los miembros de la Organización... Incluso, ni en caso de captura o de tortura... Si perjuro de mi juramento, mereceré el trato reservado a los traidores y que el desprecio quede unido para siempre a mi nombre.»

El terrorismo se adueñó de las ciudades, de los valles, de las montañas. La calle Ledra de Nicosia se convirtió en la vía de la muerte. Los ingleses se desdoblaron para entrar los responsables.

«Somos todos de la EOKA». No había cárceles para todos en la isla.



Desde los niños al clero, clamaron por las calles en favor de la unión con Grecia en la década de los cincuenta.

### EL ENTUSIASMO DE LA DESESPERANZA

Pero la EOKA era sólo un arma, un medio. El cerebro de la Revolución era el Arzobispo. Sostenido y dirigido de hecho por los altos dignatarios de la iglesia ortodoxa, el movimiento revolucionario se benefició de su prestigio. Los eclesiásticos de todo rango servían de marco ideológico y mantenían el fuego sagrado de un temperamento griego que con dificultad puede anularse.

Por eso, la revolución chipriota no pudo ser tachada en ningún momento como marxista.

Es significativo en este sentido que el breve partido comunista de Chipre, el «Akel» (Partido Popular Obrero para el Progreso), no contó jamás entre las fuerzas de la EOKA que le condenó desde el primer momento.

Cuando los ingleses deciden la deportación de Makarios, el 9 de marzo de 1956, el shock psicológico del pueblo fue terrible. Las manifestaciones, sobre todo en Nicosia, rayan en el delirio al mismo tiempo que la lucha se incrementa con el entusiasmo de la desesperanza. Desesperanza que llega a la auténtica locura cuando se conoce la muerte del comandante Afxen-

ditu, quemado vivo por los ingleses en la gruta de Makaras. La intensificación de la violencia y la voluntad e inteligencia de Makarios en el destierro llevan por fin el problema de Chipre al orden del día de las conferencias internacionales.

Chipre se sacudirá la odiada tutela de Londres. Grivas y Makarios, de la mano, se han convertido en héroes nacionales. Nadie, en 1960, hubiera podido creer que al cabo de diez años el general y el arzobispo llegarán a pensar sobre Chipre de forma diferente.

GERTRUDIS PABLOS (PYRESA)

## LOS TRES HOMBRES DE LA TRAGEDIA MEXICANA

# LOS ULTIMOS TIEMPOS



— y VIII —

La muerte amontonada cadáveres sobre México de 1919. La etapa de las luchas constitucionales, desde 1915, había costado al país un millón de muertos. Por todas partes, las balas, el hambre y la terrible epidemia de tifus levantaban piras gigantes de cadáveres.

El 17 de marzo del diecinueve, pocos días antes de su asesinato, Emiliano Zapata escribe a Carranza: «...no hablo al Presidente de la República, a quien no conozco; ni al político, del que desconozco. Hablo al mexicano de sentimiento y de razón, a quien creo imposible no conmuevan alguna vez (aunque sea un instante), las angustias de las madres, los sufrimientos de los huérfanos, las inquietudes y congojas de la patria. Voy a de-

clar verdades muy amargas, pero nada expresaré que no sea cierto...»

Y continúa, con su reconocida nobleza y pureza de intenciones, tratando de explicar a su muy próximo asesino —que ya ultimaba los detalles del crimen— los motivos que le impulsaban a continuar en la lucha, a no dejar a los suyos ni arriar las banderas que un día, de hacía ya ocho años, había izado al tope, en las tierras calientes de Morelos: «...se propuso usted convertir la Revolución en provecho propio y de un grupo de allegados, de amigos o de incondicionales que lo ayudaron a subir y, luego, a disfrutar el botín alcanzado; nunca pasó por la mente de usted que la Revolución fuera benéfica a las grandes masas, a esa legión de oprimidos que usted y los suyos

soliviantan con sus prédicas. Magnífico pretexto y brillante recurso para oprimir y engañar!»

Esta carta del «indio analfabeto», del «Atila del Sur», del «leproso» y «bandido» —adjetivos que la oligarquía y sus adláteres, como Venustiano Carranza, utilizan para designar al gran caudillo y guerrillero— es el más valioso testimonio de su pensamiento político y de su fidelidad a la causa de la que era único y verdadero jefe, además de inspirador espiritual. Pero, también, va a ser su testamento: el legado definitivo al pueblo mexicano y a los hermanos de toda la América Mestiza, que el expreso y resumido en su última estampa de hijo de la tierra y en la indomable voluntad —a veces rayana en la fiera— con la cual sirvió a las ideas de la Revolución de los Pobres.

José María Guajardo era un pequeño traidor, un asesino que vestía el uniforme de coronel del ejército constitucionalista. Dependía de otro asesino, el general Pablo González, a quien llamaban el general Carreras, por el modo en cómo se disparó ante la presencia de las tropas zapatistas. Simples títeres en manos del titiritero mayor—Venustiano Carranza—, fueron los encargados de ejecutar el crimen.

Emiliano Zapata era un verdadero estorbo para los hombres que habían llegado al poder —con el amparo de Wilson— con objeto de domesticar a la Revolución y poner en su orden las reclamaciones de justicia y libertad de los pobres. Había que eliminarlo porque, mientras viviera, constituía el mayor peligro para el partido de la reacción, en el cual se concentraban viejos oligarcas y «generales» que habían llegado a ese grado persiguiendo al pueblo, diezmando a sus filas.

Guajardo se entrevistó con el guerrillero, con el jefe del sur, luego de haberse erigido de un simulacro de combate —donde mueren inocentes soldados que nada saben de la conjura y no tienen ninguna participación en la misma—, y le pide que lo admita, con sus hombres, en las filas revolucionarias.

Zapata, desconfiado, queda en «pensarlo» y contestarle al siguiente día. El traidor, como piedad de buena voluntad, conociendo el gusto de Emiliano por los buenos caballos, le «regala» un soberbio alazán al cual, por supuesto, recuperará en la siguiente jornada. La cita era en la hacienda de Chinomeca.

Podemos imaginarnos aquel mediodía del 9 de abril de 1919. El cielo se distendía, lúmpido y sereno, hasta cubrir todo el horizonte. La tierra rezumaba, por entre sus entrañas, que se abrían en la exuberancia de la vegetación, la calidez que guardaba desde su creación. Arriba, muy arriba, se subía el olor de los naranjos y de la caña de azúcar que se molía en alguna parte. Y hasta es posible que, en los hondos valles, tristes cantaran los pájaros, revoloteando sobre los azahares que, muy pronto, serían flores de muerte y llanto.

El destino avanza, implacable, sobre Emiliano Zapata y los pocos hombres que le acompañan. Va montado sobre el alazán, con aquella misma elegancia de sus años mozos, cuando conquis-

taba a las mujeres por su presunción, casi sin hablarles. Las canananas, cargadas con las balas del mauser, le cruzan el pecho y le hace sombra su gran sombrero de campesino. Sobre él, marchan dolientes figuras de gloria y de dolor.

Los portales de la hacienda se abren. En el camino que lleva al casco de la misma están formados los hombres de la «guardia de honor» con que Guajardo lo recibe. Suena un clarín y el general Emiliano Zapata, caudillo de los pobres, guerrillero de la Revolución, avanza hacia la muerte, pero también hacia la inmortalidad. Otro clarín se oye a continuación, y de pronto, la muerte se abate sobre el héroe. La «guardia de honor» se ha transformado en pandilla de vulgares asesinos que disparan, todos al unísono, sobre un hombre solo y desprevenido, que, como únicamente le ocurre a los buenos, ha creído en la palabra de otro.

«Guajardo se fingió amigo de Zapata y a él se alió —y cuando le vio confiado, a vil traición lo mató—. Ahora, en Monterrey se vio cumplir la divina sentencia —y a traición Cano entregó a Guajardo sin conciencia—. Seis soldados fusilaron al matador de Zapata —mandados por Ríos Zertuche y les regaló su plata...», cantó después el pueblo, en otro corrido zapatista, la muerte vil del asesino del caudillo, del hombre de Anahuacilco cuyos hijos, María Luisa, Mateo y Nicolás, no recibieron más herencia que la del honor de haber sido engendrados por un padre para quien la vida solo fue una ofrenda de amor y de entrega a los demás, a sus pobres, a sus sufridos campesinos.

Guajardo fue asesinado el 18 de julio de 1920. No podía ser de otra manera, era ley de vida que el asesino cayera asesinado. Como también lo había sido Carranza, dos meses antes, en mayo, en Tlaxcalantongo, al grito de ¡Viva Obregón!

Tres años después, ya convertido en una caricatura —trágica por cierto— de lo que había sido, también cayó Pancho Villa. Historia de sangre y de pasión: la Revolución de los Pobres en México aun no ha cesado. Millones de campesinos esperan (a pesar de los casi sesenta millones de hectáreas distribuidas) que el Plan de Ayala sea una efectiva realidad. Todavía cabalga, sobre la ardiente tierra de Guerrero Zapata.

CESAR ESQUIVIAS (PYRESA)

### COMENTARIO INTERNACIONAL

## Argentina y Chile siguen en peligro

Dos hombres, seguramente bien intencionados, Perón y Allende, intentan encontrar los caminos que conduzcan a sus países, la Argentina y Chile, hacia mejores destinos, hacia óptimas metas; pero, desgraciadamente, no los encuentran. Pero ellos, y eso es muy peligroso, rehuyen el enfrentamiento con la realidad, siguen jugando a los apriori, con las palabras que creen mágicas, con las más absurdas alianzas, saltando de la derecha a la izquierda, y, al final, cuando nada cueja, con el llamado poder de las masas, que, como bien se sabe, nunca ha sido un poder real. Por ese bacheado camino, que es el único que son capaces de ver, no se puede llegar más que al caos: el cual, por otra parte, siempre produce, por simple instinto de conservación, un sistema que es la negación de lo que uno llama «el socialismo en la libertad», pura abstracción, y el otro «justicialismo», igualmente impreciso y abstracto.

Desmontar lo existente es siempre relativamente fácil. Que es lo que se está haciendo en Chile y en la Argentina: pero construir sobre lo que se ha aniquilado eso ya es más difícil, sobre todo cuando ni siquiera se sabe lo que se quiere y lo que se puede construir. Y, ya se sabe, también, si no se es capaz de construir algo nuevo y eficiente, que todo el mundo pueda ver y tocar, se quedan solas las palabras, palabras vacías, que muy pronto se las lleva el viento, viento que ya empieza a soplar con fuerza sobre las tierras y las gentes chilenas y argentinas.

Quisieramos para esos dos pueblos los mejores destinos, que ellos se merecen y pueden alcanzar; pero tememos mucho que la demagogia, sembradora de sueños, aun sea capaz de prolongar la zapa haciendo cada día más difícil la reacción y el renacimiento. Por lo pronto, cosa peligrosísima, el aparente respeto que los líderes muestran a la «legalidad constitucional», jamás veces violada, está contagiando hasta a sus propios adversarios, otándoles de pies y manos; con lo cual el proceso subversivo se desarrolla en tierras bien abonadas y propicias a todas las semillas y cosechas, con las cuales, en muy poco tiempo, no tengan nada que ver los que ahora pugnan «muy constitucionalmente».

Se ha hablado y escrito mucho sobre Kerensky y el kerenskismo, hombre y tenencia que propiciaron la revolución rusa de 1917; pero no se ha escrito y hablado menos sobre las cobardes interpretaciones de los generales blancos, y de su mundo social y político, que empezaron con mucha prisa a administrar una victoria que pudieron conseguir y que nunca lograron.

La casi dejerestración de Cámpora, fugaz Presidente de la República Argentina, que pudo dar respetabilidad a todos los cambios, produjo un vacío muy grave, aún no cubierto, en el cual se pueden hundir muchas cosas y muchas maniobras a la vista. Puesto que, y sobre todo, esa salida de la Casa Rosada de un hombre sencillo, y desde luego leal, indicó a las gentes, hasta a las más sencillas, que había demasiadas prisas, demasiados repartos de poder y sobre todo, demasiadas ambiciones personales y afanes de revancha. «Sospechas» populares que se han puesto al rojo más vivo cuando a la candidatura de Perón se le agregó la de Isabella, su esposa, para la Vicepresidencia. Los pueblos, que apenas si saben nada de política, reaccionan muy rápidamente sobre cuestiones de lealtad y deslealtad, sobre sucesos y sobre las cosas que no están suficientemente claras. Todo lo cual, con harta frecuencia, y también en política, ocasionan sorpresas que pueden transformar triunfos en derrotas.

Y ya no hace falta decir nada sobre los juegos de Allende, otro político que ha llegado con retraso, pese a su socialismo, que, en nombre de ese «socialismo en la libertad», es capaz de enfrentarse con los mineros y pactar con los militares, sin conseguir con ello, cosa lógica, la confianza de ninguno.

Se confirma una vez más, cosa ya sabida, que una cosa es ser líder de masas y otra muy distinta ser hombre de Estado.

CARLOS RIVAS

